

Sport

A Hápoel Peáth-Tikva fellebbezett

A Makkabi Tel-Aviv-Hápoel Petáth-Tikva omniszusz Izráeli-Kupa mérkőzése — amiről az ismeretes — fellebbezést és a Hápoel több játékosát a szövetség különböző tartományi titkárságára írták meg a mérkőzés a Makkabi javára igazolta. A játékosok büntetését sikeresen fellebbezte meg a Hápoel és jelentősen mérsékeltek, részben el is engedték büntetésüket. Most a mérkőzésre vonatkozó ítélet is megfellebbezte a Hápoel és azt kéri, hogy annak újrajátszását rendeljék el. Indoklása szerint a játék idő előtt történt befejezését a játékosok okozta, nem pedig a túrlulens jeleketek előidéző Hápoel-játékosok.

USZODA AVATÁS SZTAROK NÉLKÜL

Az Áfulában megépített új uszoda felavatására az izráeli uszógárda elítte ígérkezett. Ez az ígérlet azonban beváltatlan maradt és a nagygyűk távollétében a mintegy száz versenyző csak közepes eredményekkel járult az új uszoda ünnepélyes megnyitáshoz. A legjobb eredményt Luria (Hápoel Givat Brenner) teljesítményével fűződik, aki a 100 méteres pillangóúszásban 1:15.4, a 100 méteres gyorsúszásban 1:04.2 perces időt ért el.

Ein Smerben megrendezett úszóverseny a pontverseny nagy küzdelemben a Hápoel Gán Smuel nyerte meg 229 ponttal a Hápoel Givat Chajim 222 pontjával szemben. Neuvén Sefa győzött a 200 méteres mellúszásban, a 100 méteres gyors-, a 100 méteres hátúszásban és a 100 méteres pillangóúszásban, míg az ugyancsak Givat Chajim-ban versenyző Ráhel Kafri nyerte meg a nők részére rendezett 100 méteres gyors-, a 100 méteres hát- és a 100 méteres mellúszást.

A Petáth-Tikva Makkabi-uszodában ifjúsági vizilabda mérkőzés folyt le a Brit Makkabi Atid és a Makkabi Petáth-Tikva csapatai között. A mérkőzés Petáth Tikva nyerte meg 1:0 arányban, a második félidőben Sapira góljával.

A KÜLFÖLD SPORTJA

Az atlétikai Európa-bajnokságok legnagyobb meglepetését a lengyelek és angolok nyújtották. A bajnokság utolsó napja előtt a lengyel férfiatléták szerezték a legtöbb bajnokságot, meg a szovjet versenyzőket is megelőzték. Szorosan mögöttük kúzd az angol válogatot atlétacsapat, amelynek tagjai egymást mulják feltől és egészen váratlan győzelmekkel tűntek ki. A szombati verseny-nap rendkívül kedvezőtlen időjárás viszonyok között folyt le, állandóan zuhogó záporos és hűvös szél zavarta a versenyzőket. Újabb eredmények: Férfiak: súlylökés: Arthur Rowe, Anglia, 17.78 m. Az Európa-bajnok és rekordor cseh-slovák Skolba versenyére nagy meglepetés. Hármassúlylökés: Josef Smitt, Lengyelország 16.43 m. Ebben a versenyszámban a világrekorder szovjet atléta, Riakovszki esett el a remélt bajnoki címtől, 200 méteres síkfutás: Manfred Germer, Németország, 21 mp. A második helyre az angol Segal futott be, akit a Makkabi-klub jól ismerünk, 5000 méteres síkfutás: Boleszlav Krivokvák, Lengyelország, 13:53.4 perc. Ugyancsak ő nyerte meg az első versenynapon a 10,000 méteres bajnokságot is. A vert mértékben volt Iharos és dr. Szabó. — Nők — súlylökés: Martha Werner, Németország, 15.74 m. A szovjet világrekorderek csak helyezéseket értek el. Diszkosz: Tiszkovics, Szovjetunió, 52.32 m. A szovjet atléták Melbourneben a súlylökés olimpiai bajnokságát nyerte meg.

Az angol liga-bajnokság első fordulóját játszották szombaton. A Manchester United 5:2 arányban győzött a Chelsea ellen, az új elsőosztályú Blackburn Rovers 5:1 arányban a Newcastle United ellen. A tavalyi bajnok Wolverhampton Wanderers a Nottingham csapatát verte meg 5:1 arányban.

Rádió

5718 Elul 9, 1958 augusztus 25., hétfő
Az izráeli rádió magyar adása
21.30 órakor a 33.3, 43.9, 407 és 460 m-es hullámhosszon hallható.
6.30: Máj tova, 6.35: rövid hírek, 6.37: torna, 6.47: zenélés 6.58: 7. hírek, 7.17: hangfelvétel, 7.58: rövid hírek, 11: néphangverseny, 12.15: énekszámok, — 13.05: fuvózenekari számok, — 13.20: akkordéon-műsor, 13.30: hírek, 17: rövid hírek, — 17.05: gyermekszórakozás, 18: ifjúsági műsor, 18.30: néptáncok, 19: hírek, 19.20: filmkronika, 20.15: könyvnyű zene, 20.35: nyári műsorok, 21: hírek, 21.30: A függőny felgördül, 22.25: Jicchák Sándor: „Benyomások”; Herbert Barin: Variációs Szvit — Frank Pelleg előadásában, csemballóra, 23: hírszövegfoglalás.

Párluzamos műsor:
18: népi melódiák, 18.20: Debussy: Vonósnyegyves, 20.15: hírek könnyű nézen.
A háderség műsora:
18.33: Héber dalok kívánság-műsora, — 19:10: közlekedési négyedóra, 19.30: „Dallam és ritmus” — könnyű zene, 20.15: zenemű feljuttató, 20.55: közzene, 21.15: Barber: „A szórakozás iskolája” — nyitány, Prokofjev: Zongoraverseny No. 3; Schumann: Szimfónia, d-moll.

A fűszerekek mára hirdetett fűntetése miatt elhalasztották a Supermarket megnyitását

A telavivi fűszerkereskedők elhatározták, hogy ma délelőtt 12 órakor bezárják üzleteiket és két órákor tiltakozó gyűlést tartanak a Ben Jehuda utcában megnyitandó új Supermarket előtt. Nyilván ennek az elhatározásnak nyomán született meg viszont a Supermarket igazgatóságának határozata arról, hogy az új áruház megnyitását a hét végére halasztja. Így tehát még kétséges, hogy a fűszerkereskedők az elhatározott tiltakozógyűlést ma megtartják-e a zárt Supermarket előtt.

A kereskedők egyesületének vezetője, S. Perlstein, kijelentette, hogy az áruházak létesítése ezer és ezer kiskereskedő kenyerét veszélyezteti és olyan existenciák rombadőlését jelentik, akik iparjogositványokat nagybörzést a népjóléti, vagy a hadügyminisztériumon keresztül kapták, tehát szociális esetek voltak. Emellett a fűszerekek között nagy számban vannak új olék is.

— A kereskedelem- és iparügyi minisztérium ígéretet tett arról, hogy az előre meghatározott két áruháznál többet nem állítanak fel és vizsgálat tárgyává teszi a kiskereskedőknek azt a megállapítását, hogy egy áruház körüli

másfél kilométeres körzetben nem éihet meg kiskereskedő. Ennek ellenére a miniszter húsz további áruház létesítésére adott engedélyt — mondotta Perlstein.

Dávid Schiffmann, a kereskedők egyesületének titkára olyan kijelentést tett, hogy a kiskereskedők összefognak a közös veszély ellen és szakmánként láncüzletekbe csoportosulnak, egységes márkát, egységes csomagolás és azonos árualkalmazásával juttatják el áruikat a fogyasztókhoz. A fűszerkereskedők szak-

osztályának vezetője, Ben Efrát kijelentette, hogy az áruházak felállításához a kormány 200 ezer font kölcsönt adott. A kiskereskedők nevében tiltakozik tehát, hogy az általuk befizetett adóból olyan intézményeket hozzanak létre, amely a kenyereket veszélyezteti.

Megindult tehát a harc az új áruházak és a kiskereskedők között. Minden jel szerint a fogyasztók, — tehát a harmadik fél — jár jól, mert figyelmesebb kiszolgálásban, jobb minőségben és olcsóbb árakban részesül majd.

A mozi neonfénye világított Schifter gyilkosának

A rendőrség nagy erővel folytatja a nyomozást a 60 éves Jechezkel Schifter dekoraőr gyilkosának kézrekerítésére. Schiftert — mint tegnap megírtuk — ismeretlen tettes ölte meg, a telavivi Pinsker utca 64 sz. alatti lakásán.

A nyomozók tegnap reggel őrizetbe vettek három gyanúsítottat, de a déli órákban szabadlábra helyezték őket, miután alibit tudtak igazolni. A kiterjedt nyomozást a bünygyi osztály legkiválóbb detektívjei végzik. A reggeli órákban megjelentek a helyszínen a

bünygyi osztály vezetői. Minden a lakásban található tárgyat tüzetes vizsgálat alá vettek. Ebben a pillanatban az a feltevés tartja magát, hogy a tettes nyilvánvalóan tolvajlást akart elkövetni és a főbejáraton hatolt be a lakásba. A mindössze három hónappal ezelőtt elkészült földszinti lakás padlóján talált nyomokból arra következtetnek, hogy a gyilkos harisnyában, vagy pedig cipőre húzott harisnyában lépett a szobába. A padlón vérmegnyomokat is találtak, amiről azt gyanítják, hogy a tettes dulakodott áldozatával és megsebesült.

A nyomozókutya a Ditzengoff-tér irányába vették a detektíveket, itt azonban véget értek a nyomok. Eddig még nem derítették ki, hogy a tettes magával vitte-e valamit a lakásból. A szemben lévő Tel-Aviv-mozi neonfénye úgyszólván teljes nappali fényt árasztottak a lakásra éjszakánként is. Lehetőségek, hogy Schifter észrevette a belopkodó betörőt és vérekedni kezdett vele, míg végülis áldozatul esett a gyilkos ütéseinek, amelyeket tompa tárggyal mért a fejére. A gyilkosság idején minden valószínűség szerint többézer ember járt elől 10-15 méterre a ház alól, akik a moziba igyekeztek és mit sem sejtettek a közvetlen közelükben lejátszódó bünygyi filmből illő gyilkosságról.

A rendőrség a késő esti órákban kiadott jelentése szerint megállapították, hogy a tettes ismeretlen össegű kézpénzt rabolt el. Valószínűleg tartják, hogy a gyilkos ismert áldozatát.

A rendőrség felkérésrel fordul a nagyközönséghez, hogy mindenki, akinek tudomása van arról, hogy szombat délután 3 óra után bárhol elsősegélyben résztettek egy férfi, aki egyik lábán megsebesült, azonnal egyen jelentést a rendőrségnek. A bonctani vizsgálat eredménye szerint ugyanis lehetséges, hogy a gyilkosságot már a kora délutáni órákban követték el.

Uj közlekedési reformok Tel-Avivban

Tel-Aviv város közlekedési ügyi bizottsága befejezte az előkészületeket a Dan autóbuszok átszervezésére. — A város, a közlekedésiügyi minisztérium és a rendőrség képviselőiből alakult bizottság az utóbbi napokban megtekintette a megváltoztatható járatok útvonalát és kijelölte az új állomások helyét. A Dan külön autóbuszjáratokat rendszeresít a Montefiore negyedben az iskolagyermeknek számára. — Ugyancsak hozzájárult a Dan vezetősége, hogy a fürdőidényben a 7-es járat végállomását az Arlozoroff utcából a Nordau fasorba helyezze át.

A bizottság határozata értelmében reggel fél 8 és fél 10, valamint délután 3 és éjjel 12 óra között a Dizen-



Tisztítsa meg konyháját a dszukotól, amelyek a betegségeket terjesztik. Permetezze az élelőanyagokat „LINDOL”-al, amely megsemmisíti az összes férget a házban.



Madarakra lövöldöztek és gyermeket öltek

Megrendítő szerencsétlenség történt szombaton a Kineret partján. Másfél éves gyermekült édesapjával a tó partján, amikor váratlanul puska dörrent és a kisgyerek fejébe egy golyó fúródott. A gyermeket bevitték a kórházba, de hétfő reggelre kiszivedett. A rendőrség letartóztatott két tibériási fiatalembert, akik engedély nélkül vadászfegyverrel madarakra lövöldöztek és egy eltévedt golyóval megölték a másfél éves gyermeket.

Joe Schwarz 50 milliót ígér

Tegnap érkezett meg az országba az észak- és dél-amerikai fejlesztési kölcsönök vezetőbizottságának tagja, Joe Schwarz, az amerikai kölcsönök vezérigazgatójával. A küldöttség részvesz az akció évi közgyűlésén, amely ma kezdődik Jeruzsálemben. — „Biztosíthatom önöket — mondotta dr. Schwarz —, hogy az Egyesült Államok és annak szolidaritása mindent megtesz, hogy segítsen Izraelen és átsegítse az esetleges válságon. Az Egyesült Államok lakossága, nemzete és vallása való különbség nélkül, meleg rokonszenvet érez Izrael iránt.”

Schwarz a továbbiakban elmondta, hogy a konferencia foglalkozik a kölcsönök öszi tevékenységével, amelynek során 50 millió dollár értékű kölcsönt kíván szándékozni eladni az 1958-as évre előirányzott 75 millió dollár értékű kötvényekből.

A Hitachdut Oléj Hungária közleményei:

A Hitachdut Oléj Hungária országos központjának címe: Jeruzsálem, POB. 1405.

TEL-AVIV

A tel-avivi H. O. H. nagyszabású nyári mulatsága 1958 szeptember hó 2-ikán este 8.30 órai kezdettel a „GIVAT-JAM” helyiségben (Herbert Samu-el-u. 86).

A HOH évszvi garden-party-ának műsora keretében Vadvárt Richard újságíró tart humoros konferenciát. — A műsor második attrakciója a két kiváló gyermektelenség fellépése: Barlas Pina, a 9 éves kis csodaballerina és Steiner Dávid az országos hírl, 11 éves szetteppelési fenomen. — Boris Jahalom elsőrendű jazz-zenekar, valamint Jackome Vila gitárművész és Ami Eel énekesnép duettje szórakoztatja a közönséget. — Nagyszerűk sorsolások, köztük Synchok dísztaszkák, blúzanyagok, díszes divanyapárna, hermelin gallér, fűbevalók és egyéb nagyszerű holmink.

Az este helyőp háziyekek az „Alpha” kozmetikai gyár ajándékosmaggal fogadják.

Mintán a rendezőség takarékosasági okokból külön megköszönés nem bocsát ki, ezúton hívjuk meg szeretettel a HOH tagjait és barátait.

A tel-avivi szociális bizottság elnöke, Halmi József, hétfőn délelőtt 11-12 órai fogadja a szociális bizottsághoz tanácsért és útbaigatásért fordulókat a HOH tel-avivi irodájában, Hajarkon 61. A szerdai felfogadás változatlan.

Dr. Fodor Alénák legközelebb fogadóórja szeptember hó 3-án (a szokásos hétfői nap helyett, a Garden Party-ra való tekintettel) kedden délután 6-7 órai a HOH helyiségében, Hajarkon 61 sz. a. Ugyancsak várnak és kitalgyekben tanácsadás új olék részére.

Safir mosóvona, a Tóra-fülepő alkalmával készült fényképek megrendelhetők „Foto Navit”-nál Sheinkin-u. 19. sz. alatt.

TEL-AVIVI és RAMAT-GANI magyar hívó felhívése

A telavivi HOH héber tanfolyama GROSS ELIEZER tanár vezetésével szeptember hó 1-én kezdődik. A kurzus különböző csoportokra oszlik, kezdők és haladók részére. Tanítás a következő helyeken: vasárnap és szerdán délután 5-9 órai Tel-Avivban, a Hajarkon u. 48. sz. alatti iskolában (Allenby sarok). Hétfőn és csütörtökön délután 5-8 órai Tel-Avivban a Hásachar u. 2 sz. alatti iskolában. Továbbá Ramat-Gánban az „Ohel-Sem” gimnázium helyiségében, (Herz utca — Lamdan sarok), minden kedden délután 5-9 órai.

Beltrikozások: szeptember elsejétől a fenti iskolákban a kijelölt napokon, délután 5-8-ig.

CHOLON: MEGHÍVO

A HOH choloni helyiségportja 1958 augusztus 25-én, hétfőn este 8 órakor a Savoy kávéházban VALASZTMÁNYI ÜLÉST tart. Tárgyszorok: 1. Beszámoló az országos értekezetről. 2. A „Choma” bank. 3. Esetleges indítványok. A választmányi ülésen minden tag résztvehet.

1958 szeptember 1-én Chivavj Eszter héber tanárnő vezetésével folytatódik az ívrit-tanfolyam. Régiel és újak jelentkezésnek 1958 szeptember 1-én este 8 órakor a Bialik utcai iskolában.

ÚJBÓL HARCBALEPTÉK A CIPRUSI GÖRÖG TERRORISTÁK

Nicosia, (Reuter). — A görög terroristák és angol katonák közötti harcban, amely Famagusta kerületében, egy falu határára folyt le, három görög támadó és egy angol katona elesett. A támadást az EOKA görög terrorista szervezet egyik egysége hajtotta végre, egy angol katona járőr ellen. Az angol katonák felvették a harcot és szétszórták a támadó egységet, amelynek

tagjai közül kettőt el is fogtak. Ennek az ütközetnek a jelentősége abban áll, hogy augusztus 4-ike óta ez volt az első fegyveres támadás, amelyet a ciprusi görögök az angolok ellen intéztek. A terrorista szervezet ugyanis augusztus 4-ikén fegyverszünetet rendelt el, „amíg az angolok, vagy a törökök részéről nem éri provokáció”.

EGY NAP ALATT 14 IDEGEN HIMNUSZT KELLETT BETANULNI

Mint megírtuk, Dávidhészegbe menjenek. Ilyen Ben Gurion miniszterelnök körülmények között a világ legjobb zenekara sem tudott néhány nappal ezelőtt levéiben megdorgáta azokat, akik felelősek voltak a rádiózenekar játékaért a bibliai találóverseny végén. Mint emlékeztet, a zenekar „eredeti, új hangszerelesben” intónálta a Hatickát. A Kol Jiszráel azonban ezzel kapcsolatban kifejezte elkeseredését a versenyen uralkodó állapotokkal kapcsolatban.

— A dorgálás nem minket, hanem a jubileumi bizottságot illeti — mondották a zenészek az ITIM tudósítójának. A zenekar kedden egy nap alatt 14 idegen himnuszt tanult be, amelyeket eddig nem ismert. A főpróbát délután tartották az egyetem amfiteátrumában. A zenészeknek az utasítás szerint másfél órával a verseny megkezdése előtt már a helyszínen kellett lenniük. Ettől kezdve valóságos fogságban tartották őket az amfiteátrum mögött lévő udvarban és a rendőrok nem engedték meg, hogy elmozduljanak helyükről a verseny befejeztéig. A zenészek nagyrésze 55 éven felüli ember, akiknek rendkívül nehéz volt órákon keresztül étel-ital nélkül, mozdulatlanul ülni egy helyben. Még azt sem tették lehetővé számukra, hogy mellék-

Niszim főrabbi tovább látogatja a kibucokat

Jicchák Niszim országos főrabbi a minap látogatást tett az Ichud Hákvucot Vö-hákibucim szervezethez tartozó Dágánjá Bét, Givat Chajim és Máján Cvi kibucokban.

A főrabbit mindenütt meleg szeretettel fogadták és élénk beszélgetés alakult ki a kibucok és a főrabbi között különböző vallási és szemlel problémákról. A kibucokhoz intézett beszédében a főrabbi kijelentette, hogy a népretegek közötti viszálykodások bomlasztják a népet és akadályozhatják az ország építését. „Ki kell küszöbölni körünkben az elválasztó jelenségeket és ki kell domborítanunk azt, ami összefog bennünket. At kell hidalnunk a világ-felfogások közötti különbségeket. A nép minden részének meg kell tennie a magáét a nép egységesítése érdekében. — Ez azonban csak úgy lehetséges, ha az állam alapjait a hagyomány és a nemzet megszentsélt érdekei fogják képezni” — hangsúlyozta a főrabbi.

A BNÉ HERZL közleményei:

Augusztus 25-én, este 7 órai kezdettel, kártyával egybekötött klubösszejevetel hőlgy- és szociális-bizottság rendezésében — szociális céljaink javára — a Savoy szálló kerthelyiségében, Geula-u. 5. Vendégekkel szívesen látunk. Zeneestélyünk, melyet aug. 25-én rendezünk, technikai okokból elmarad.

A Takarékasztaltársaság tagjaink részére a zokott időben: hétfőn este rendelkezésre áll.

Érjárát a nagyvilágban

A Vatikán a legkisebb állama a világnak, de ennek ellenére egyike a legjelentősebbeknek a politikai hatóságára áttérjed még a vasfüggönyön túlra is. Eppen nemrégiben vittek látogatásba Moszkvába egy magyarországi katolikus papi küldöttséget, hogy beszámoljanak arról, mily tökéletes vallászsabadságban élnek a szovjetországi katolikusok. Moszkva is úgy gondolja: a Vatikán megér egy misét... Így hát fölötté helyes, ha Golda Meír látogatást tesz a Vatikánban s újból és újból próbálja egyengetni az utat, hogy Izrael és a Vatikán között tényleges diplomáciai összeköttetés létesüljön. S ha ma ez még nem is sikerül, nem azért, mert a nemhivatalos érintkezés Vatikán Állam és Izrael között nem elég barátságos. Szerepe van ebben annak, hogy a Vatikán általában nagyon óvatosságot tart a politikai kapcsolatokat illetően a Távol- és Közelkeleten, ahol a katolikus térítés az utolsó 40-50 évben oly eredményeket tud felmutatni, melyek esetleg kárpótolták mindazokért a veszteségeikért, melyeket a fehér emberek világában szenvedtek és elszenved. Bizonyos, hogy a katolikus egyház sulypontja egyre inkább a Távol- és Közelkeletre helyeződik át és nem csak a Vatikánra kell ezzel számolnia, de minden más keleti államnak is.

Es szerepe van ebben a politikában letagadhatatlan annak is, hogy úgy a Vatikán egyszemélyes vezetője, a pápa ösztönzése, mint segítő társai és tanácsadói, a biborosok testülete, tulságosan öreg, akikről korszerű rugalmas és dinamikus politika el sem várható s nem is képzelhető. Ezt az állapotot sokan a Katolikus Egyház legnagyobb eredményének tartják, vannak viszont nem is kevesen, megközzé a legelőkelőbb posztokon is, akik a katolicizmus rákfenéjéről beszélnek ezzel kapcsolatban. Bizonyos, hogy magában a vatikáni udvartartásban mélyes harcok dühnek ekörül s a pápa maga azon van, hogy ez az állapot ne maradjon így.

A biborosok testülete 70 tagból áll s ebből 1953 óta, mióta a legutolsó konzisztórium ülésezett, 14 elhalálozott. Jelenleg tehát 56 biboros létezik, akik közül 7 olyan súlyos beteg, hogy hivatalát egyáltalán nem bírja ellátni, közülük a legidősebb 95 éves. Marad tehát 49 biboros, aki végzi munkáját s a 49-ből 12-en túl vannak a 80-on! Teljeséggel elképzelhetetlen, hogy egy ilyen idős testület megfelelő módon haladjon a korral. És maga a pápa tulajdonképpen minden munkát egyedül végez. 1941-ben elhunyt Maglione biboros, aki a teológusok intézője volt s a pápa nem nevezett ki helyébe senkit, maga töltte be ezt a posztot is, először, a Vatikán történelmében. És természetesen nem azért nem töltötte be ezt a posztot a különben állandóan beteges, de rendkívül szívós szervezett pápa, mert diktatúrát akar gyakorolni, hanem éppen azért, mert évtizedekbe tellett az is, míg keresztüli tudta vinni, hogy a biborosok testületét számbelileg ne az olaszok dominálják. — XII. Pius pápa 26 különböző nemzetiségből nevezett ki biborosokat s elképzelhető, milyen rossz néven veszik ezt az olasz biborosok. — Néhány évtized előtt lehetetlen lett volna, hogy a többségükben protestáns angolszász országokból 7 biboros illesse a biborosok testületében, ma pedig ez a helyzet. A Vatikán igen hamar fölismerete, hogy a vasfüggöny országaiiban elszenvedett veszteséget csak így pótol-

Írta: Dr. DENES BELA

hatja. Ma már a biborosok többsége nem olasz, de a biborosok testületének megfiatalításától még korai beszélni.

Ilyen apró, jóformán láthatatlan imponderábilis, képesek sokszor döntő tényezőként hatni. Mint jelen esetben is, mikor a Vatikán Állam és Izrael diplomáciai kapcsolatairól van szó.

Még szerencse, hogy mi, legalább akkora türelemmel rendelkezünk, mint a Vatikán. Azt mondják, a Vatikán 500 évvel előre határozza meg politikáját. Nos, mi, izraeliek, szintén ezer években gondolkodunk s ez is valami...

Érthető módon s főleg a tavaly ősszel főrepitett szputnyik óta, mérhetetlenül sokat foglalkoztatja a világot az amerikai sajtó az a kérdés: vajon rosszak-e az USA iskolái? És úgy néz ki a dolog, hogy a szovjet szputnyik kilövése legalább is komoly iskolareformot fog maga után vonni az Egyesült Államokban, amely tulajdonképpen a század elején elindította volt az u. n. modern iskolázatásnak és nevelésnek, amelyet, mind a mai napig, jóformán egyedül és kizárólag a Szovjet fogadott el s vezetett be teljes mértékben, Persze az USA a legkevesebbet törődött volna ezekkel a kérdésekkel, ha nem lenne kénytelen nap, mint nap föltenni a kérdést önmagának és a világnak: mivel lehet magyarítani az orosz tanulók teljesítményeit, ugrásszerű eredményeit?

Az USA 30 vezető pedagógusa, közöttük a Nobel-díjas Polykarp Kush és Niebuhr, a protestánsok egyik vezető teológusa tanácskoztak több napon át: mi a helyzet és mi a teendő? És jellemző, hogy összehasonlítás alapul nem a szovjetországi iskolákat vették, hanem az európai, főleg nyugateurópai iskolákat s messzemenőleg megmutatkozott az a tendencia, hogy nem Európát kell amerikanizálni, hanem Amerikába kell beépíteni sok mindent az európai eredményekből, főleg iskola s nevelés terén. És bizony az a megállapítás, amit már 1835-ben de Tocqueville megtett az amerikai nevelésről, ma sem változott. „Amerika szelleme — írta — nem irányul teoretikus felfedezések felé, hanem csakis gyakorlati eredmények iránt.”

Ellentétben az európai, humanista neveléssel, az amerikai nevelés és iskola-rendszer kizárólag a társadalmi és gazdasági életben elérhető maximális hasznot tekintti főcéljának és nem sokat törődik, vagy egyáltalán nem is törődik az általános, teoretikus, vagy pláne „holt” tanulmányi anyaggal, amelynek értékét fel sem ismeri. Az európai nevelési szisztémában a tanár abszolút tekintély, aki néha, diktatórikus módon még vissza is él tekintélyével, de mindenképpen megvalósítja már a tanteremben a valódi demokrácia fegyelmét és fegyelmezettségét, az amerikai nevelési rendszerben minderről szó sincs. A tanárnak semmi tekintélye s mindenki alapján véve annyit és azt tanulja, amirehede van. — Eppen ezért az egyik pedagógus-résztvevő okvetlenül szükségesnek tartja a kiválóbb tanulókat külön osztályokba tömörítését, mert csak így lehet komolyabb eredményeket elérni. Még az egyetemeken is az első félévet kénytelenek olyan elemi ismeretek megtanításával elpocsékolni, melyeket a középiskolákban alaposan meg kellett volna mindenkinek tanulnia.

Mondanunk sem kell, hogy az ilyen „elitostályok” létesítése egyáltalán nem oldja meg a problémákat, ellenkezőleg, egy csomó új és szerföltött bonyolult problémát tesz hozzá. Föl is vetették a kérdést: az a demokratikus nevelés, hogy mi magunk nevezzük ki az elit-reteget s az alacsonyabbrendűséggel küszködőket különítsük el?

Mind ezek a problémák sokszorosan jelentkeznek nálunk, Izraelben is. És a mi pedagógusainknak, ha nem akarunk lemaradni, éppen úgy meg kell oldaniuk, mint az amerikai nevelőknek. Egy bizonyos: Itt már eléggé el-amerikanizálódott sok minden és egyáltalán nem helyes, hogy így történt...

A magyar jövő történelmi értéke sohasem volt erős, de hogy is lehetne, mikor Magyarországon, a „husz-fazék” mellett és miatt nem volt hajlandó eszmélni. Hiába mondtuk, hogy az antiszemitizmus gyökereit még itt mélyebbek Magyarországon, mint — Németországban, ezt senki el nem hitte. Pedig Magyarországon volt először numerus clausus, itt voltak az első koncentrációs táborok, Gómbös Gyula volt az, aki a tengely

fogalmát megteremtette, nem is beszélve Horthyék véres „kilengéseiről”, amelyet a magyarországi zsidóság ugyancsak hamar elfelejtett és megbocsátott a kormányfőtanácsosi kinevezésekért s egyebekért. Most megint egy ilyen történelmi dátumra emlékeztettem zsidóságunkat, amelyben a magyarok szintén „elsők” voltak. Pontosán most 80 éve, 1878 aug. 12-én Istóczy Győző országgyűlési képviselő, volt vasvári aljegyző, javaslatot terjesztett a képviselőház elé: Az Osztrák-Magyar Monarchia kényszerítse Törökországot Palesztina feladására, hogy a magyarországi zsidóságot oda lehessen deportálni! O... hogy kacagtak a mindent oly jól tudó s mindennel oly jól számoló zsidók. Plána, mikor Istóczy egyre növekvő ropirátja s propagandájára föl, november 27-én Trefort Ágoston kultuszminiszter, aki egyáltalán nem volt zsidóbarátjának nevezhető, a kormány nevében kijelentette, hogy „a mi házánk sohasem lehet olyan látványosságok színhelye, mint Németország.”

Ebből élt még 1944-ben is a magyarországi zsidóság s ebből él ma is, vasfüggönyön innen s vasfüggönyön túl s Izrael sokuknak csak akkor jut eszébe, csak akkor futnak végül ide, ha rongyéletük megmentéséről van szó...

Emberek, akikről beszélnek

Sir William Fitzgerald, az angol telekbirozság elnöke, az elmúlt héten részt vett a nemzetközi jogász-konferencián, amelyet Jeruzsálemben rendeztek. Sir William utóljára 1948 május 15-ikén látta Izraelt — az angol mandatórius uralom utolsó napján. Mert, mint ahogy arra az ország vatik lakosai nagyon jól emlékeznek, ő volt az angol főbíró Izraelben.

„Hatalmas fejlődést látnak itt 10 év alatt — mondja a vöröshajú, sima arcú idős gentleman — és különösen örülök annak, hogy a fiatal állam igazságszervi szervezete ilyen kitűnően működik.”

Főbíró úr, itt egyesek tiltakoztak az ön meghívása ellen, mert emlékeznek még bíróság döntésére, amellyel kiutasította Palesztinából az illegális hajón érkező menekülteket.

Sir William megmerevedik székében és egyenként fontolja meg szavait: „Egyszer és mindenkorra le kell szögezni a következőt: bírák nem hoznak törvényeket, a bírák csak gondoskodnak azok végrehajtásáról. Ha rajtam mulik, egyetlen szerencsétlen menekült zsidónak sem okoztam volna további szenvedést.”

A főbíró elgondolkozik egy ideig, majd folytatja: „Izraelbe való érkezésem napján az utcán hozzám lépett egy idegen és meglehetősen goromba hangon megkérdezte tőlem: „Mondja, maga nem az a Fitzgerald bíró, aki eltávolította Palesztina határaitól a máápi hajókat?”

— Tudja mit válaszoltam neki? „Kedves uram — mondtam — ön bizonyára téved. En ugyanis sohasem szolgáltam az angol flottában...”

NEHÉZ BELÜGYMINISZTERNEK LENNI...

A messze Nepálból érkezett hozzánk látogató az elmúlt napokban. B. P. Kroyala hívják és az uralkodó kongresszuspárt tagja, valamint a nepáli szocialista elnöke. Mindössze 44 éves, Kalkuttában tanult jogot, Gandhi és Nehru követője volt, hosszú éveket töltött börtönben, 29 napig folytatott éhsztrájkot, végül pedig — 1950-ben — megszervezte a forradalmat, amely — mint állítja — vé-

get vetett az egyeduralomnak Nepálban.

Jól ismeri az egyetlen nepált, aki valaha is világhírré tett szert, Tensinget, az alpinistát, aki Sir Hillary-lyal megmászta az Everestet, „Sir Hillary — meséli Kroyala — és Tensing megállapodtak abban, hogy sohasem árulják el, ki volt az első ember, aki a világ legmagasabb hegycsúcsára tette a lábát. Ezért tartja magát hirt a nagyvilágban, hogy egyszerre érkeztek a hegycsúcsra. Aki azonban ért az alpinizmushoz, tudja, hogy a hegymászók nem egymás mellett járnak, hanem egymás mögött és míg az egyik mászik, a másik áll és egy laza kötélnél fogva vigyáz társára, hogy az ne zuhanjon a mélybe. Így tehát nem érhetek egyszerre a hegycsúcsra és mi nepáliak hisszük, hogy Tensing volt az első.”

B. P. Kroyala egyideig Nepál belügyminisztere volt. „Nálunk — meséli — úgy a hindu, mint a budhista lakosság rendkívül vallásos, míg én ateista vagyok. Egy nap egy budhista szerzetes jön hozzám és ijedt arccal amely az egyik főisten képviselője ezen a földön, a meséli, hogy a Nagy Szikla, harag jeleit mutatja — nyilvánvaló tiltakozásul az én hitetlenségem ellen”. Ha így van — mondtam neki félig tréfásan, — félig komolyan — akkor beállítjuk a Nagy Sziklát a múzeumba. Ott majd nem fog haragudni”. Ne is kérdezze, hogy milyen esetet patét rendeztek nekem ezért a vallásosak. Bizony nem könnyű Nepálban belügyminiszternek lenni...”

TRONKÖVETELŐ

Alig helyezték Amosz Cháchám fejére a Biblia bajnokának koronáját, már jelentkezett is egy trónkövetelő. József Halperinnek hívják, 51 éves és az egyik londoni zsidó nevelőintézetnek az igazgatója. Izraelbe való érkezését követően jelentkezett a jubileumi bizottságnál, hogy részt akar venni a bibliai versenyen, minthogy azonban nem volt az angol rádió vagy televízió küldöttje, kérését visszautasították.

— A bibliai verseny döntőjének idején — meséli József Halperin — a rádió mellett ütem és egyenként válaszoltam a kérdésekre. As

HIMNUS

WILD IS THE WIND

Ofir mozi

Hollywoodban a film fővárosában, mely egyre inkább a vásár tarkaságához és zürzavarához hasonlít, ahol vékára mérik az emberi érzést, a művész álmát, az indulatok rúgót a lélek ingadozásait, az álmokat és hevült vágyakat, a szenvedélyeket és a bűnt, ebben a Hollywoodban meg kell kondítani a harangokat. Zúgjanak a harangok: a cinizmus fellegvárában igazi remekmű született.

A kritikus megilletődöttséggel, örömteli elragadtatással veszi a tollat a kezébe, hogy erről az eseményről annak érdeme es értéke szerint számoljon be az olvasóközönségnek.

Miről szól a film? Egy Amerikában meggazdaggodott olaszszármazású farmer új asszonyt hoz a házhoz, a régi, az imádott feleség helyébe, akit fiatalon temetett el. Az új asszony a régi hazából érkezik, földszagú és szenvedélyes, kábult és botladozó az amerikai forgatagban, ahol idegen emberek és szokások, megsemmisítő méretek és felfoghatatlan bőség, a

valószínűtlenségek ráomló tömege fogadja. Hogyan állja meg a helyét az új otthonában, új környezetében, mit is csináljon ott, ahol egy dolgos élet után még a szelid házimunka örömeitől is eltájtják, ahol ugyan lesik a gondolatát is, minden jóva. elkényeztetik, csak éppen szeretetet, megértést nem kap, egyre viaskodni kényszerül a halott asszony elevenen élő árnyával. Az erős, szenvedélyes asszony, aki ifjúságát a kemény sorssal folytatott konok bajvívással élte le, fellázad, a bűnös szerelem oltalmához menekül feledni a borzongató idegenséget, a megmem értést, a szeretet hiányát. Az átforgó dráma igazi emberi érzéseket, hűsből, vérből való figúrákat, dinamikus, sodróerejű cselekményt, csiszolt dialógusokat, hamisítatlan atmoszférát ad. És a szenvedély olyan hófokán viharoztatja a dráma hőseit, ami már perzsel, aminek lángja a szívekbe kap.

A mesteri rendező, Czukor György egy pillanatra sem engedi ki a gyeplőt a kezéből, egyszer sem esik áldozatául a könnyebb, az olcsóbb megoldás varázsának, hivatásának, a megszokottság langyos vizétől mindig távol tartja magát és olyan tempót dirigál, olyan kifulladás nélküli mély lélegzetvételű dübörgötté végig a cselekményt, hogy sokszor már maga a néző esdekel oldásért, maga kívánna a légyabb szimbólumokat, az igazság porly-csapásainak lanyhulását.

A szenvedély izzása az igazi remekmű mércéje. De a vadvíz ereje, a tornádó zúgása, a széltől korbácsoló futótűz szeretlen nyargalása jelezheti csak ebben a filmben a szenvedély fokát, hevét.

A színészi játék nagyszerűsége méltón simul a mű erejéhez, keményre kalapált kompozíciójához, szándékolt mondanivalójához. Ha a közönség nem ismerné eléggé, ha csak halvány emléke volna róla, most megtanulja egyszer és mindenkorra ezt a nevet: Anna Magnani. Ez a kissé öreg, csúnya nő az emberábrázolás olyan magaslata-ra jut, ahová csak a legkiválósebbek kerülnek fel. Mikor megjelenik a vásznon, a néző alig gondolja, hogy ez a paraszti, rossz-külsejű hervadt asszony néz le rá két órán át, az ő sorsa remegtetni meg a szívét, gyújtja fel fantáziáját, érte hevül, vele szárnyal, elől szaggatott érve-rese, alulól lélegzése, miatta a torkát kaparó sírás, melkasára tekerő abroncs szorítása.

Nincs olyan díszítő jelző, olyan túlzásnak tűnő szuperlatívusz, amit ez a művész nő érdemelne meg, ami értékét túl mérné azt az elektromoskemencék hófokán égő szenvedélyt, ami ebből a nagy olasz színésznőből árad. És a szenvedély mellett az emberi lélek rezdüléseinek óramű szerinti tolmácsolása, a karikérozó erő, a játékoság is mind mind tartozéka ennek a nagyszerű teljesítménynek.

Méltó és sokszor vele egy magasságba érő teljesítményt nyújtanak kitűnő partnerei: Anthony Franciosa és Anthony Quinn. Még egyszer: lélegzetfokot, ámulatot és heves szívdobogást kiváltó alkotás született, mely igazi érzéseket vált ki a nézőből és úgy bocsátja útjára a mozi-termet elhagyott, hogy még sokáig, a lepergő napok ellenére is volejár, kíséri.

Zoltán Dezső

(Oggi, Milánó)

1958 VIII 25 Új Kelet 3

Ami az ASSZONYOKAT érdekli

Nők a bibliai találósversenyen

A világszerte aratott bibliai találósversenyéről sokat írtak már a lapok, de erről a nagyszerű élményről nem is lehet eleget írni és mesélni. Alábbiakban néhány személyes élményemet szeretném papírra vetni a verseny résztvevőiről. Érdekes volt megfigyelni, milyen különböző módon viselkedtek a nyilvánossághoz nem szokott szereplők a sokezer főnyi hallgatóság előtt. Mindegyik versenyző egyéniségének, sőt külső alakjának és beidegzett mozdulatainak megfelelően reagált a kérdésekre. Valamennyien az iskolás gyermekek megilletődöttségével ültek a vizsgáztató bizottság előtt. És ez a vizsgáztató bizottság tulajdonképpen sokezer emberből állott. Hiszen a nézőközönség körében is majd mindenki bibliát tartott a kezében, félhangosan vagy magában előre mondotta a választ és rosszalón csóválta a fejét, ha a megszépített „nebuló” nem tudott válaszolni a kérdésre. Vizsgáztató lelkes óvációjában részvételét, ha a válasz helyes volt.

A finn William Aitala a szikár emberek komolyságával ült a helyén és megfontoltan választott minden kérdésre, a délafrikai Dan Duplessis viszont sok humorérzékkel megáldott ember, aki, ha valamit nem tudott, mulatósan mellébeszített. A tudós külsejű Dr. Nestor Figari uruguayi versenyző fénykezten választott a kérdésekre, előkelő gesztusok kíséretében. Paul Guillaumier máltai versenyző főleg kétféle termetével és napbarnított, fiatal arcával vonta magára a figyelmet.

A verseny fő attrakciója a nők voltak. Némi büszkeséget is éreztem a főúri, hogy a nemzetközi bibliai verseny résztvevőinek egyharmada nő volt. Már maga ez a tény is a női emancipációnak beszédes bizonyítéka. Nem kis dolog, hogy öt nő, a világ minden sarkából bátran vállalta a feladatot, hogy megbirkózzék a világ legnagyobb bibliaismerőivel. S ami számunkra, nők számára a legbiztosabb: kiderült, hogy a nők nyugodtan fel is vehetik a versenyt a férfival. A bibliai verseny egyik nagy szenzációja az, hogy három díjnyertes közül kettő nő.

Ami a megjelenést illeti — ha nőkről beszélünk, ezt is figyelembe kell venni — a pálmát az Egyesült Államokat képviselő Myrtle Davis vitte el csinos arcával és jó alakjával. Laura Cerutti, az olasz versenyző már kezdetől fogva szomorúan ült a helyén, mint rossztanuló a vizsgán, aki előre tudja, hogy ugys minden hiába. A női korelnők Sara Rabinovits, a félszidó mexikói versenyző volt, aki nagymamás, terjedelmes külsejével egyszerűen, komolyan választott a kérdésekre és elég szép eredményeket is ért el.

A két legérdekesebb jelenés azonban kétségtelenül a két díjnyertes nő volt. Irene Santos (a harmadik helyezett) negyvenes kinézésű, sovány, barna, szimpatikus arcú, fegyelmzett jelenség, középkorú tanárnő. A kérdések után sokáig gondolkodik, aztán állat könyökére támasztva, halkán, folyéko-

E forró napokon

legjobb segítség a Lilit Chat Noir kölnivize. Néha csepp és Ön ismét friss. A Lilit Chat Noir-ja a legkittünőbb ajándék.

4 Uj Kelet 1958 VIII 25

nyan, kissé monoton hangon mondja be a választ a mikrofonba. Ő volt az, aki meghatottságában sírvafakadt, amikor a brazil nemzeti himnuszt az ő tiszteletére a zenekar eljátszotta. Ezt látva, sokan könnyeztek, még Chesin bíró, a zsüri elnöke is kipirult arccal állt és csak nehezen küzdötte le megindultságát.

Az est legmulatságosabb jelensége a francia Simone Dumont, a verseny második győztese. Először is, megjelenésétől mást várt a megjelent közönség, főleg a férfiak: ha már francia, bizonyára szép, de legalább is csinos lesz gondolták. Erre megjelenik egy terjedelmes, szélesarcú, vidám, vidéki, középkorú asszony. Aki ismeri a franciákat, tudja, hogy ez a vidéki parasztasszony, vagy a párizsi pafici kofának a típusa; a falusiasan koszoruba font haj, az izléstelen ruha, — sőt Dumont asszony fehér cipőjében zoknit is viselt (a nők tudják, hogy ezt ma senki nem viseli), ezen kívül mindenki jól mulatott. Mozdulatai ennek megfelelően széles, laposak és semmiképpen sem előkelők. De ami a legedesebb volt, az Madame Dumont széles, joviális paraszti humora.

Dumont asszony az egyetlen az 15 versenyző közül, aki nem mutatott elfogódottságot. Hihetetlen bőbeszédűséggel és gyorsan választotta meg a kérdéseket.

Tanácsok mamáknak

Ne kergessük ki a kis-lányunkat a konyhából és ne idegeskedjünk, ha gyermeki készséggel segíteni akar. Sőt keletük fel benne és ápoljuk érdeklődését a házimunka iránt, mert ennek a gyermek később csak hasznát veheti. Foglalkoztassuk kisebb munkával, mint krémek keverésével, vagy megtöltheti a cukortartót, a sótartót, elteheti a megmosott edényeket és a többi, mert ezáltal csak értékelni fogja a házimunkát és becsülni fogja azokat, akik ezzel foglalkoznak. De ne terheljük meg sok és unalmas munkával, mert ezáltal könnyen megutálhatja a konyhát.

Egészséges a gyermeknek naponta salátát adni, de ecet helyett citromot használjunk hozzá.

Ha a gyermek nem szereti a tejet, adjunk neki a udtejet, amelybe különböző ízeket keverhetünk. A sajt is helyettesíti a tejet.

Ha a gyermek feledékeny és a kisebb bevásárlásnál, a mákoletben valamit elfelejt, ne förmedjünk rá azonnal, hogy „te nem vagy jó semmire”, hanem irassunk

Tegyük rendbe a házat nyaralás előtt

Augusztus, szeptember a vakáció hónapjai. Aki teheti, nyaral otthon vagy külföldön.

Mielőtt elindulunk, gondoljunk arra, hogy a lakás hosszabb ideig egyedül maradjon és késő lesz arra gondolni, hogy például bekapcsolva hagytuk a boylert.

1. Ha saját villanyóránk van, zárjuk el. Ha nincs, húzzunk ki minden konnektort és csavarjuk ki a villanykörtéket.

2. A csillárokat borítsuk le papírral, hogy ne porodjanak. Azonkívül adjuk javításba a villanyfelszerelést, vasalót, stb., hogy mikor hazaérkezünk, minden háztartási gép rendben legyen.

3. Ha nem földszinten lakunk, hagyjunk egy ablakot nyitva és a rollót ritkára eresszük, hogy a la-

vitázik, felesel, nevet, gesztikulál és alkuszik a fordítással — egyszóval robbanó egyéniség. De tudja a lelkét. Az sem számít neki, ha az elmök, akit nyilván idegesít a fékezhetetlen bőbeszédűség, leint, megállítja, ő csak tovább beszél, amikor tudja a választ. Ha nem tudja, akkor félhangosan gondolkodik, bele a mikrofonba, (tehát mindenki hallja). Amikor aztán megtalálja emlékei mélyén a választ, újra elkezdődik a meg nem állítható szózápor. És kétélféle ezer száj hangosan nevet — Madame Dumont is.

A vidámság akkor érte el tetőfokát, amikor Madame Dumont egyik kérdésére — ha jól emlékszem, a nők dicséretéről szóló kérdés — tetszésének adva kifejezték, hangosan, derűsen ejtette ki a szót, amit a franciák a meglepetés, a csodálkozás, vagy a tetszés és a vidámság kifejezésére használnak:

— Ho-la-la!!

Erre mindenki hahotázott. Madame Dumont ezzel a joviális, népies megjelenésével és viselkedésével — annak ellenére, hogy sok francia talán szegyezte volna ezt a fellépést — nagy dicsőséget szerzett hazájának.

Simone Dumont egyébként, vidékiességét meghazudtolva, párizsi lakos és egy vallásos könyvkiadó cég vezetője.

Dr. Marton Gizella

vele vásárlási-listát, ezáltal könnyen rászoktatjuk a pontosságára. Ne kiabáljunk a gyerekekre minden csekélyesség miatt, mert ezt annyira megszokja, hogy már nem is hallja.

Praktikus tanácsok

1. A családi képek mindenkinek kedvesek, viszont, ha mindig ugyanazokat látjuk, megszokottá válnak, sőt már észre sem vesszük. Az asztalok íveglapja alá tegyünk minden 10 napban más és más fényképet, így állandóan élvezzük, sohasem válnak unalmassá és mindig újabb arcomat és enulékeket elevenítünk fel.

2. Egy cipődobozt húzzunk be ruhánkból maradt darab anyagból és használjuk varró doboznak.

3. Kijávitathatjuk, felfrissíthetjük, sőt szebbé tehetjük a kilyukadt szőnyagot, abroszt, vagy plédet, ha a lyukakra vastag gyapjuszálát, színes virágokat hímizzük. És ha a szimmetria megkivánja, hímézhető virág olyan helyre is, ahol nincs lyuk. Virág helyett pettyeket is hímézhetünk, vagy arabesque motívokat.

kás ne kapjon áporodott szagot.

4. Az indulásunk reggelén húzzunk friss ágyneműt és terítsük le az ágyat. Ha a lakásban szennyes ruha maradt, tegyük a legszellősebb szobába.

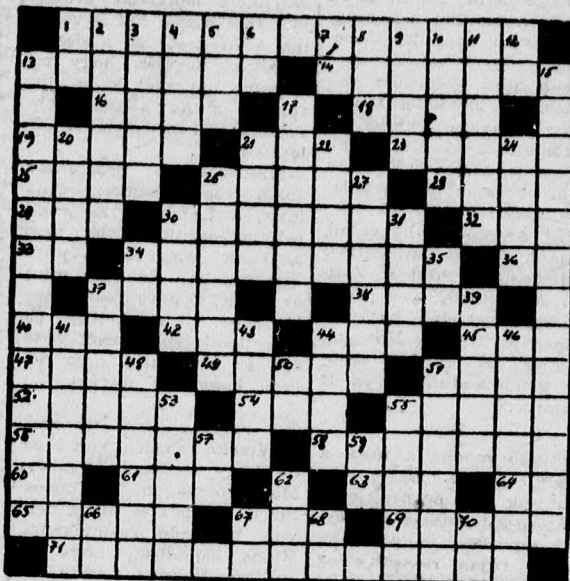
5. A foteleket szórjuk le kevés DDT-porral, majd borítsuk le lepedővel.

6. A fürdőkád és mosdó dugóját ne felejtjük el kihúzni, mert ha esetleg egy csap elkezdene folyni, a víz elöntene a lakást.

7. Ha virágaink vannak, tegyük őket a fürdőkádba. Nyissuk ki a csapot, de csak annyira, hogy a víz cseppenként folyjon és kössünk a csaphoz két vastag gyapjuszálát, amelyek a víz-cseppek útjába állnak. Ezt a gyapjút erősítsük a növény alja köré és így megvannak a locsolás problémája.

KERESZTREJTVÉNY

410



Vízszintes: 1. Névelővel a

16. században élt zsidó kalandor álmissás, teljes nevén. 13. Marcel francia író „Demivierges, L'autome d'une femme” stb. 14. Agyagból vagy porcellánból készült tojás vagy kagyló alakú csőrös fuvala. 16. Munkarendszer, melyet egy francia mérnök honosított meg az USA-ban. Fon. 18. Vissza: Átvitt értelemben jó erőben levő, munkabíró, friss (ember). 19. Nagyszülők öröme. 21. Héber kérék, kérem. 23. Héber káli-lúg, hamuszír. 25. A költői tehetség és alkotás jelképe. 26. Héber női név. 28. Nem oszt nem szoroz. 29. Vízben el keverve. 30. Tájképi szépségekben gazdag mediterrán partvidék Marseille és La Spezia közt. 32. Görög törzs. 33. Azonos betűk. 34. Olasz fiziológus, a róla elnevezett vérnyomásmérő felfedezője. 36. Natrium vegyjele. 37. Az éhes ember ígéje. 38. Földközi tengeri kikötőváros Algériában. 40. D. S. V. 42. Nagy magyar költő. 44. Új bevándorló héberül. 45. Az egyik szülő. 47. Ez alatt fészkel a fecské, utolsó betű duplahangzó. 49. Jean-Jacques Rousseau nevelés regénye. 51. Magyarországi város. 52. A cukorgyártás mellékterméke (t=sz). 54. Vissza: A fej része. 55. Izraeli csokoládégyár. 56. Jan Amerikában élő lengyel tenorista 1-2 betű felcserélve. 58. Ahab izraeli király felesége, a női gonoszság megtestesítője. 60. T. N. 61. Magánhangzótlán szőlőlő. 63. Angol grófi cím, fonetikus. 64. Sir. 65. Állatfogó. 67. A magasrangú török tiszt egykori neve. 69. Trafik. 71. A sáti fegyencélázadás zsidó hőse, teljes név.

Függőleges: 1. „...gumen

tum”, érv, bizonyíték. 2. Prófétáasszony, fenséges győzelmi éneken örökítette meg Sisara ramaáni vezéren aratott győzelmét. 3. Névelővel régi magyar ürmérték kb. 31 l. ék. feles. 4. Viz orszul. 5. Görög összetételekben alaki vagy rendeltetésű hasonlóságot jelöl. 6. Magánhangzótlán héber vallás, hit, törvény. 7. ...ipso. 8. Kut betűi keverve. 9. Világ-hírű cseh cipőgyár ék. fel. 10. A vizsálykodás istennője az ógörög mitológiában ék. fel. 11. Vissza: A cetek családjába tartozó, tengerekből és folyamtorkolatokban élő emlős. 12. Idegen név. 13. Nagy német zene-szerző operái: „Cardillac, Mathis der Maler” teljes név. 15. Két szó: 1. Finom, selymes, hosszú szőrű (kecske, macska, nyúl), 2. Szöveteseges köztársaság a Szovjetunióban, fővárosa: Viborg. 17. Vissza: Tito marsall nyári üdülőhelye. 20. Földalatti cionista mozgalom a cári Oroszországban. 21. Apátlan, anyátlan. 22. ...pág, az ókori Athénben a legfelsőbb törvényszék. 24. Mózes fivére. 26. et impera. 28. Vissza: A magyarság Vero-na tart. itt aratott győzelmét I. Napoleon 1796-ban az osztrák seregeken. 30. Héber ujjongás, ének. 31. Földmérték Angliában és Észak-Amerikában. 34. R. N. 35. Számárháng. 37. Vissza: Magától értődően. 39. Nasser közvetlen előde. 41. Vissza: Hugo német feltaláló, mérnök és dessaui repülőgépgyáros 1859-1935. 43. Young Men Christian Association rövid. 44. A közelket kincse. 46. Andor, magyar szocialista költő „Szívem, éneklő zarándok” stb. 48. Vissza: Iránytű, utolsó betű duplahangzó. 50. Betűt vet. 51. Két szó: 1. Izraeli repülővállalat. 2. Főléje. 53. Fara-gatlan... 55. Héber polgárkissé magyarosan. 57. Résvény Társaság. 59. E. Ö. 62. Ezt hirdeti a pap. 66. ...ció, ész, értelem. 67. Ék. héber nép. 68. Ékezzettel kis szerszám. 70. U. V.

NEM MINDIG KELLEMEK

a forró nyári napokon a konyhában dolgozni. A bőcs háziasszony ezért megrövidíti munkaidéjét a konyhában és — szőszert kézművelésére — OSEM gyümölcsleveket, vagy OSEM gyümölcsköztelt készíti. Munkaidő: 3 perc, felfűz és jésközrebe tenni (nem fontos, hogy villamos hűtőszekrény legyen) — ez az egész, amit tenni kell. Az eredmény egy frissítő, gyümölcsös, gazdag ital, vagy egy csemegé utóétel.

JISZRAELI FODRASZ

Amerikai dauer 2.- IL. Hajfestés (fekete) 2.- IL. Tel-Aviv, Mohliver-u. 49. Nachlat Benjámin-utca, sarok.

407 SZAMU KERESZTREJTVÉNY MEGFEJTÉSE

VÍZSZINTES: 1. MENORCA, — 7. TASSONNI, — 25. ULSZTER, 35. DUHAMEL, 68. PURCELL, 69. AGRIPPA.

FÜGGŐLEGES: 1. MENELIK, 2. ELÉGIA, 11. NEOLIT, 12. IBN EZRA, 15. ELIZIUMI MEZŐK, 40a. PICASSO, 44. BERMUDA.

UJ KELET

REJTVÉNYPALYAZAT SZELVÉNY

410

Név: Cím:

Nagy emberek mosolya

Walter Scott fia egyszer ezt mondotta az apjának:

— A tantónéni azt mondta, hogy én vagyok a második legrosszabb tanítványa. — És te ezt csak így mondd? — leckéztette meg az apja. — En a te helyedben bizony lehajtanám a fejem és nagyon szégyellném magam. És mit mondott még a tantónéni, ki volt a legrosszabb tanítványa?

— Azt mondta — örvendezett a nagy író fia —, hogy te voltál, papa.

Jókai Mór, mikor egyszer délben svábhgyi villájába tért haza, az egyik fa alatt ott látta a kertészt, aki szomorúan szaionnázott.

— Ez az ebédje? — kérdezte Jókai. — Miért nem ebédel rendesen otthon?

— Füstöl a kályha — mondta a kertész kurtán.

Jókai, a kertész kis háza előtt elmenve, gondolta, hogy utána néz a dolognak és bekopogott az ajtón, mire a kertész felesége — abban a tudatban, hogy a férje zörget — kiköltöztetett: — Kötördj innen! de nem teszed be a lábadat, nyomorult gazember. Jókai erre visszament a kertészhez, aki az utolsó falatokat tebelezte be és így vizsgáztatta: — Nem kell a fehérnepszavát mellre szívní! És tudja meg, hogy néha nálam is füstöl a kályha.

Rossano Brazzi, olasz filmszínész interjúát adott egy londoni újságíróknak, amely nagy felfordulást okozott. Az újságíró ugyanis ezeket a szavakat adta Brazzi szájába: „Még csak a fejemet se fordítanám meg, ha Gina Lollobrigida az utca másik oldalán sétálna...”

Sértődés, diplomáciai tárgyalások és végül helyreigazítás követte az interjút. A helyreigazítás így szólt:

„Nem felel meg a valóságnak, hogy azt mondtam volna: „Még csak a fejemet se fordítanám meg, ha Lollobrigida az utca másik oldalán sétálna...” ellenben igaz az, hogy azt mondtam, hogy a fejemet akkor nem fordítanám meg, ha Gina Lollobrigida férjének, Milkonak, a kíséretében sétálna az utca másik oldalán.”

Réthy Mihály, az egykori pesti Nemzeti Színház komikus társaságában bemutatott egyik különleges trükkjét: a fűlet mozgatta. A társaságban erre valaki megszólalt, hogy ez nem művészet, hiszen ezt minden számar meg tudja csinálni.

— Próbálja csak meg — biztatta Réthy a harag legkisebb jele nélkül.

A vendég próbálkozott is, de csak különféle grimaszok származtak örökösödésből, a fűlet képtelen volt megmozgatni. — Most aztán láthatja — mondta Réthy továbbra is a legbarátságosabb hangon, — hogy nem minden számar tudja a fűlet mozgatni.

Sacha Guitryt megkérte egyszer a jóbarátja, hogy adjon szerepet partfogoltjának, egy fiatal, kezdő színésznek. Sacha Guitry rögtön észrevette, hogy a protészált színésznek tehetségelen, de teljesíteni akarta barátja kérését és kis szerepben fel-leptette partfogoltját.

— Ilyen kis szerepben nem juthat érvényre a hőly tehetése — kifogásolta Sacha Guitry barátja a premier után. — Hiszen szegénykémnek nincs más szerepe ebben a darabban, minthogy egy közönséges levelet kézbesítsen ki.

— Ezen könnyen lehet segíteni — válaszolta Sacha Guitry —, legközelebb majd expressz levelet fog kézbesíteni...

Utazás VILÁGSATTÓ?

Végetér az amerikai gazdasági krízis?

„A javulás valamivel gyorsabban és erősebben következett be, mint ahogy azt a gazdasági szakértők gondolták”, — írja a new-yorki „Federális Tartalék Bank” közlönye. Az 1958-as recesszió (gazdasági visszaesés) a jelek szerint áprilisban érte el mélypontját és a háború utáni recessziók közül ez volt a legrovidebb és a legszigorúbb. Bár a jelentés kiadja a figyelmünket, hogy a javulás tendenciája, mint 1949-ben és 1954-ben, ezúttal is előreláthatólag enyhébb visszaesés fogja követni, a bank kedvező jeleket lát abban a tényben, hogy eddigelő a javulás nagyobb méretű, mint az előző két háború utáni recesszió után.

Az építkezés négy hónap óta állandóan emelkedő tendenciát mutat, az acélteljesítés csak ideiglenesen csökkent, az olajkitermelés emelkedett és a természet- és szintetikus textilek piacán megszüllődött a kereslet. A bank jelentéséből kiderül, hogy a nagyrészt 3 százalékkal magasabb volt mint a múlt év megfelelő hetében. A három vezető autógyár, amely lázasan dolgozik az 1959-es modellek kihozásán, 182,000 elbocsátott autómunkás visszahívását jelentette, miközben a gyárpól front csaknem valamennyi szakaszán munkásfelvételekről és a munkaerő növeléséről számoltak be. És, bár a nagykereskedők leltárának apadásassal lassúbb mértékben ugyan, de júniusban is folyt — a viszonteladók ez évben először bővítették raktárkészleteiket.

Ami a fenyegető inflációt illeti, a bank szakértői úgy vélekednek, hogy a kéznél lévő, még mindig bőséges árukészlet valószínűleg ellen fog állni az inflációs irányzatnak. A jelentés szerint az acélteljesítés és egyes nyersanyagok piacán észlelhető áremelkedéseket a közelkeleti válság befolyásolta és ezek az áremelkedések valószínűleg átmeneti jellegűek. Ezt az elméletet egy konkrét példa igazolja: az olvasott réz, amelynek ára két héttel ezelőtt libráként fél centtel 27 centre emelkedett, a múlt héten ismét visszaesett 26 és fél centre. Ezzel szemben az acélpiacon nincs jele a visszavonulásának és az acélteljesítés 65 százaléka áremelkedő tendenciát mutat. Bár a Federális Kereskedelmi Bizottság ezzel kapcsolatban vizsgálatot indított, nem találtak bizonyítékokat arra nézve, hogy illegális árumaniplulációról van

szó és a vizsgálatot elejtették. Az üzleti javulás ellenére, a munkanélküliségi számadatok továbbra is magasak. A kormány jelentése szerint, bár júliusban az alkalmazottak száma 65 millió 179 ezerre emelkedett, a munkanélküliek száma alig csökkent. Tekintve, hogy az új dolgozók számának növekedésével (csak júliusban 55.000) a munkaerő létszáma állandóan emelkedik, továbbá, hogy az erős eszések az ország legtöbb részén károsan befolyásolták a mezőgazdasági és építke-

zési tevékenységet, a munkanélküliek száma a munkaerő 7,3 százalékát tette ki, az áprilisi mélypont 7,5 százalékkal szemben. A szakértők többsége úgy véli, hogy a munkanélküliek száma még hónapokon át igen magas lesz. A recesszió végetérésevel a munkások újrafelvétele rendszerint lassú folyamat, részben a visszaesés ideje alatt bevezetett takarékoság, részben pedig a technológiai haladás következtében, amely a munkásokat gépesítéssel pótolja.

HEIDELBERG, 1958

PANNI, hosszúszerű pulikutyám vidám vihancolás-sal dobja magát a parton végig húzó friss zöldmező ölébe. Boldog kiskutyákkal kergetődzik, aztán lihegve, ferdén kilógó hosszú piros nyelvvel, ahol sekély a víz, leáll a Nekárba és mohón lefetyeli a hús folyó vizét. Vidám kiránduló hajók, karesu vitorlások fürge evezősök siklanak tova a széles vizen. És két oldalán hegyek tövében Heidelberg, minden idők és minden nemzetek diákjainak álmovárosa. Szép... igen szép város... és nyomasztó... Ódon magastetejű, gótikus házak macskaköves szűk utcák és rengeteg kocma. Az egyik a „STUDENT PRINZ” tanácsa volt; Romberg operettjének őse borozgatta át hajdan éjszakáit itt cimboráival, hogy aztán véres párbajokba fullassák tivornyáikat. Akkoriban még csak férfiakból rekrutálódott a világhíres egyetem hallgatósága. Ez már mind a múlté... Az egyetem tere hemzseg a mindkét nemből, majd minden nemzetiséget képviselő diákoktól. Itt magas néger fiú, svéd leánnyal beszélget, amott keskenyvállu japán vitaközik nyurga, szemüveges német legényekkel; száriba öltözött hindu leány készít róluik pillanatfelvételeket.

Az utcákon alig látni előírásosan tipikus kékszemű, szőke német kisleányokat copffal, de annál több az apró, göndörhajú, enyhén vastagajkú, széles fehérfogú, tejsokkoládé színű gyermek, az amerikai megszálló csapatok színes katonáinak névjegyeiként...

„Uj barátokra tettem szert” — újságolja a feleségem a gőzfürdőből hazatérkezve.

„Jó jó” — mondom én türelmetlenül — „de miért jöttél ilyen későn?”

„Ó... nagyon érdekes diskurzusom volt a hölgyekkel” — és mesélni kezd.

„A pihenőben heverészünk öt német nő és én. Az egyik megkérdezte hovávaló vagyok, mert még nem láttak a fürdőben?”

„Mondom, izraeli zsidó vagyok”.

„Hitler igazán nagyon csunyan bánt el a zsidókkal” — jegyzi meg rögtön az egyik hölgy.

„Drága, kedves zsidó barátaink voltak”, — szól a második. Egyébként mind együnknek voltak zsidó ismerőseik, akiket szívből sajnálnak.

„Azért Hitlernek voltak jó oldalai is” — végott közbe a harmadik.

„Ő csinálta például Autobahn-t; ...Látta már?... Igazán wunderschön... Aztán nem pazarolta hiába az állam pénzét. Nekem volt egy idős nagybátyám, folytatta a hölgy, tudja egy kicsit ütődött is volt, semmi-lyen munkára sem volt már használható, aztán meg enivalónk is szűken volt akkoriban, hát betettük az Altersheimba. Egy nap meglátogattuk, örült is nekünk, aztán kis idő múlva hazamentünk. Három nap múlva kaptunk egy értesítést a Heim-ből, hogy jöjjünk a nagybátyám hamvaiért... Tudja kedvesem ezeket mind megmérgezték. Hát igaz is... mi fizessük a drága adót, hogy az állam haszontalan emberek etetésére költse?...” A többiek élénken helyeselték.

„Tudja Drágám, — folytatta a hölgy — Adenauer hízeleg a katolikusoknak, ezt a... ezt a... megoldást (ERLÖSUNG) nem enged meg már és — tessz hozzá kissé nekivörösödve, — a mi nehezen megkeresett pénzeinkből tartja ki az Altersheim haszontalan lakóit...”

Es az egyetem kapujának homlokzatán köböl faragott felirat:

DEM LEBENDIGEN
GEIST...
Gidáli Kálmán

„Szputnyik-koktél”

Az egyik finn újság „szputnyik-koktél” készítését ajánlja olvasóinak. Ez a készítési módja:

„Félpohár szódavizet töltünk fel vodkával, igyuk meg ennek a felét és töltjük fel vodkával, ismét igyuk ki a pohár tartalmának a felét és töltjük fel vodkával. Mindezt addig kell ismételní, amíg „pip-pip-pip” jelzést nem halunk.”

(Time, Chicago)

Manuel Sousa, worcesteri (Massachusetts állam) lakos házában betörő járt, ahonnan több ruhadarabot, egy arany órá, százhúsz dollár készpénzt és a házőrző kutyát magával vitte.

(Time, Chicago)

Cfát, Izrael Barbizonia

Magyar-zsidó festők Cfátban

Nyolc évvel ezelőtt néhány festő, felismerve a gálili táj festői szépségét, elhatározta, hogy az egykori barbizoni iskola mintájára, Cfát és a Gállil megkapó és esetre kívánczó tájait a helyszínen örökíti meg. Így született meg azután az első pár úttörő festőtől a ma már több, mint két tucat művészt magába foglaló kolónia.

Tagjai közül többen az országhatárokon túl is ismert nevek viselői. Egyházyan képeikkel a különböző kontinensek képzőművészeti tárlatain szerelek mind maguknak, mind Izrael Államának megbecsülést és dicsőséget.

Ez évben egyébként két nevezetes eseménye volt a helyi festészetnek. A Függetlenségi Napot megelőzőleg, Cfátban tartották meg az ország legjobbnévű festőművészeinek versenytét a háromszáz dolláros Függetlenségi díjért, melyet Malla argentinai művészbarát adományozott. A másik nagy eseménye a művészegyetem a sávuotkor két napon és három estén lezajlott festőfesztivál.

Alexander Stefán és Vera, Awret Ezriél és Erna, Alwai, Amitáj, Efráim, Farba, Gilboa Dávid, Holzman Simson, Kastell Mose, Isakov Leon, Kossonoghgy Jozsef, Laufer Millia, Lewy Chana, Lerner C., Liwnei Cvi, Medaille Anie, Merzer Arje, Raviv M., Romano G., Sachs Szonja, Sámuel Pálma, Schwartz Chaja, Schemi N., Tager Ciona. vala-

Dávid Gilboa nevét a régi jisiv úgy ismeri, mint „par excellence” Cfát festőjét. Az országban eltöltött 26 esztendeje alatt — noha a téli hó-

mint Tauber Blanka képei zsidószereint a cfáti festőkolóniát.

Helyszüke miatt az összes fenti művészek pályafutásáról, nemkevésbé művészi irányvonalukról nem áll módunkban beszámolni, riportunk tehát csupán a magyar nyelvterületről származó művészekről szól.

Alexander Stefán, a prágai festőakadémia első díjjal kitüntetett művésze a szlovákiai Losoncon alijjázott kilenc évvel ezelőtt.

Risonban és Rechovoton van festőiskolája és a nyári hónapok alatt tartja nyitva



Alexander: A kötő nő

cfáti galériáját. Alexander ezidei kiállításán, egy forrásban levő művész alkotásait találkozzunk. Az országban eltöltött első éveit alatt, főképpen mint a reális ta vonal képviselőjét ismerjük. Az utolsó két év alkotásai viszont bizonyos tendenciát mutatnak az absztrakt felé. Felesége, Vera pedig a keramika mestere.

Képzőművészeti Akadémia fiatal végzettje alijjázott Petroszényből. Két évvel ezelőtt egy öthónapos turné keretében, Pá-



Gilboa: Cfáti utca

napokat Tel Avivban tölti — összenőtt a cfáti óváros síkatoráiban lakó kaftános, strámlis chaszidokkal, az „ARI” templom még életben levő utolsó kabalistáival s a gálili tájjal. A félelmetes napokat megelőző szlichotok idején az óváros ARI templomának utolsó padjaiban látjuk rajzolni Gilboát. Biztos esetkezelésével nálánál senki sem tudja élethűbben megörökíteni e chaszid figurákat. Mint a budapesti

Kossonoghgy Jozsef a legaktívabb magyar művész az országban.

Még a chaluci idők izraeli festője. Orosz szülők gyermeke, de Pesten született. Feszténi Németországban tanult s mint a berlini Festő Akadémia végzettje 1926-ban alijjázott. Az országból tanulmányútra ment Párizsba, Olaszországba és Hollandiába.

A kormány védnöksége alatti összes külföldi kiállításokon is állandóan szerepel képeivel. Ezenkívül a kormány, külföldnek szófé idegennyelvű tájékoztató

a Tengerész Klub művészeti díját nyerte el.

Sámuel Pálma festő, 1951-ben alijjázott Kolozsvárról. Az ottani festőiskolán Ács Ferenc igazgatójánál, valamint Torma Jánosné — Kiss Margitnál is tanult Nagybanján. Későbbben pedig Budapesten Dékány Árpádnál fejlesztette tudását.

Sámuel Pálma, nem tartozik a befutott művészek közé. Anyagi lehetőségei nem tették lehetővé, hogy a művészegyetem állandó kiállításai terme legyen.

A multévihez hasonlóan, ezidén is a város polgármestere tette lehetővé számára, hogy az iskolai szünet tartama alatt a város egyik iskola épületét bocsájtásák — kiállítási teremül — rendelkezésére. Sámuel Pálma egyébként portraista, de a tájképek s a virágok is közelállnak hozzá.

Tauber Blanka a szlovákiai Somorjáról származik. A prágai művészeti akadémiát végezte el, majd néhány évi párizsi és pesti tanulmányai után először 1937-ben járt az országban s akkor tartotta meg első kiállítását Givat Brenner kibuc-



Tauber Blanka: Házbejárás Cfátban

ban. Utána visszament Európába, s 1950-ben alijjázott. Egy évre rá, mint ismeretlen, de tehetséges festőművész, a tel-avivi múzeumban a még Budapesten festett „Fák a kertben” c. képpel elnyerte a Dizengoff-díjat. Ez még csak a kezdetet jelentette, mert azóta kiállításai az ország különböző részeiben követték egymást.

Gálili G. Ervin

PESTI HUMOR

— Rálépett a lábamra, maga mamlász!
— Kikérem magannak, maga hólyag!
— Hallja, ne idegesítsen, mert kaphat egy pofont!
— Azt szeretném én látni!

A másik leken egy pofont, mire az, aki kapta, halkan megjegyzi:

— Ha minden kívánságom ilyen gyorsan teljesülne... (Ludas Matyi)

APRÓ BOLCSÉSEGEK: Osidók óta a jelenkor minden generáció részére „katasztrófális” ügy volt mindaddig, amíg az unokáknak a régi jó időről nem lehetett mesélni.

Sok ügyvéd kitünően él abból, hogy léteznek emberek, akik mindent hisznek, amit hallanak és mindent továbbmondanak, amit hisznek.

A legtöbb férfi nem kíván mást a feleségétől, mint szeretetet, csodálatot, buzditást és azt az adottságot, hogy kis jövedelemből nagy házat tudjon vezetni.

Az ember bölcsesé lesz, ha arra gondol, mi fog történni, ha nem fog bölcsen cselekedni.

(Schweizer Illustrierte Zeitung)

BARCLAYS BANK D.C.O.

MUNDEEN BANKSZOLGALAT
TAKARÉK ÉS LETÉTI SZÁMLÁK

KÁRTÉRITÉSİ ÖSSZEGER
KÖZVETLEN ÁTUTALÁSA
SAJÁT HAMBURGI FİÓKUNK UTJAN

— MAGÁN-SZÉFEK —

IZRAELI FİÓKOK:

JERUZSALEM (2); HAIFA (3); TEL-AVIV (4);
AKKO; NAZARET; RAMAT GAN; JAFFA.

TÖBB, MINT 1000 FİÓK 45 ORSZÁGBAN.

A SOKARCU SZERELEM

FELIX MENDELSSOHN
ELETREGÉNYE

Írta: Pierre La Mure

(32)

Baron von Stulenheim lefegyverző, majdnem gyermek örömmel fogadta Félix megjegyzését.

Hallgasson ide, kedves barátom, egy ilyen követésen, mint a miénk, praktikusán nincsen semmi dolog és ez a semmit rengeteg ember végzi el. A követnek meg kellene örünie, ha néha nem találna valamit, ami agyát mozgásban tartja és a diplomataélet vákuumát kitölti. Eber óráim legnagyobb részét azzal töltöm, hogy az éleket terveztem ki, a fennmaradó időt pedig azzal, hogy megemésztsem azokat.

Borából kortyolt, az italt egy pillanatra szájában tartotta, majd sajnálattal lenyelte.

Az asztal örömei nem nagyok — mondta elgondolkodó sóhajjal —, de már csak ezek vannak számomra megengedve. A szerelemtől és más hasonló fiatalkori viharzóktól eltérően, nem okoznak extázist vagy fájdalmakat, de jóérzést és filozófálgatásra való hajlamot igen. Plátótól Montaigne-ig az összes neves filozófusok nagy inyenek voltak.

Az este folyamán Félix megismerhette a báró nézeit az egyes népek konyháiról, arról a módról, hogyan kell a bort kóstolni és a franciákról, akik az evés és ivás mesterei.

A franciáknak különös és vonzó érzékük van az ilyen és hasonló bájos dolgok iránt, melyek az életet kellemessé teszik. Nekik vannak a legjobb boraik, a legmeztelenebb aktképeket festik és jó verseket írnak. Ha egyszer felhagynának a különböző Napoleonokkal, forradalmakkal és a többi népek gyűlöletével, a földgolyóba legkedvesebb emberei lennének.

A desszertnél a báró közölte, hogy házas. Feleségem imádásraméltó teremtetés, de gyermekgyvelől és egy madár hangjával. Soha nem mond valamit, amit érdemes volna meghallgatni, de azt ezer bájos szóval mondja el. Angyali szíve van és tele humorral. Volt idő, amikor szenvedélyesen szerettük egymást. A házasság révén sikerült ebből a veszélyes lelkiállapottól megszabadulnunk.

Megint magasra emelte poharát és elgondolkodva ivott a pezsgőből.

Tényleg úgy van: — folytatta, miközben ajkait lezártította a kendőjével — a házasság a legjobb eszköz a szerelem ellen. Ha ön nem tud megszabadulni egy hölgy gondolatától, ha kezének érintésére szíve ki akar ugrani a melléből, ha keblének látványa az örületbe hajszolja, úgy legkomolyabban csak a házasságot ajánlhatom. A szerelem, tudja, a látószervek betegsége. Olyan dolgokat látat velünk, amelyek egyáltalában nem léteznek. Néhány hónap, vagy legfeljebb év — és a fátyol lehull a szeméről. Az asszonyt úgy fogja látni, amint az valóságban van és megremül saját butaságától. Közben a hölgy is leereszkedett már illúzióinak létrájáról, lépésről-lépésre csatlódik a szerelmében, úgyhogy a végén már értelmesen beszélgethetnek egymással. A feleségem rendkívül kedves hozzám, gyakran tesz hosszú utazásokat és amikor hazatér, benem mindig a legfigyelmesebb és legalázatosabb férjet találja. Néhány nap múlva én is rájövök arra, hogy jelenlést kell tennem a királyomnak. Könnyekben gazdag búcsú után ezúttal én utazom el. Ilymódon a legjobb kilátásaink vannak arra, hogy életfogytiglan tartson a házasságunk.

A tűz mellett ültek, csevegtek és itták a konyakot, Félix hirtelen a báróhoz fordult:

Miért csinálta velem mindezt? — kérdezte. — Miért akarta mindenáron megakadályozni az elutazásomat Drezdából?

A követ egy pillanatra gondolkodott a válaszon. — Közös barátunk Karl Klingmann kedvéért. — Ezt rögtön sejtettem.

— És igaz volt. Jól ismerem őt, nyomban tudtam, hogy indokai helytállóak. Amikor beavattát mindenbe, megvoltam győzve.

— És miért csak tíz napra akar visszatartani? — Félix már nem érzett haragot, csak kíváncsiságot.

— Karl azt hiszi, ennyi elég önt józan észre téríteni. Félix felemelkedett.

— Ha ír neki, kérem közölje vele, hogy gyűlölöm, megvetem és remélem, soha nem kell többé viszontlátanom.

Igyekezett ezeket a szavakat illő tüzrel elmondani, de Klingemann barátságos arca felmerült előtte. Haragja elolvadt. Ez a csirkefogó — gondolta Félix — nem hitt a prédikációkban, inkább cselekedett.

— Ha helyesnek látom, akkor mindezt meg is fogom írni neki — tette hozzá Félix.

— Természetesen! Miért ne? — A báró mosolygott, miközben foglyát az ajtóhoz kísérte.

A következő napokat Félix egyedül töltötte. Megszokta a magányosságot, mert mindig sokat várokott Mária — de ez most más valami volt. Már nem remélt semmit és nem számított senkire. Nem várokott — csak átélte az időt. Az izgalom, a szenvedély és indulatok hetei után megjött a visszautés, teljes közömbösség borította el. Már az a vágya sem volt, hogy elhagyhassa Drezdát. Szavát adta a bárónak és nagyon könnyű volt betartania. Hosszú sétákat tett, olvasott, sokszor imádkozott is. Segítségért könyörgött.

Esténként elment a hannoveri követségre, mert tudta, a báró várja.

Jelentkezniem kell a felügyelőmnél — mondotta mosolyogva. — Látja, gondolok a kötelességemre.

A diplomata tiltakozott, de Félix nyomban észrevette, az asztal két személyre van terítve.

Kiderült, hogy ezek az esték a díszes rokokószalonban mindkettőjük számára kellemes szórakozást jelentenek. Baron von Stulenheim művelt, érdekes ember volt. Mint a legtöbb intelligens férfi, életét ő is mint idealista kezdte el, megérve cinikus lett, öregségére pedig elnéző filozófus.

Az élet egyik nagy szomorúsága — vallotta be, miközben egy pompás szelatinba merített fűcsészét vágott fel — az a tény, hogy az embernek olyan hosszú ideje van végignézni saját elmúlását. Melankólikus látvány ez, olyan, mintha saját temetésünkre mennénk. Amikor már

rájövünk arra, hogyan játsszák az élet nagy játszmáját, már késő, nincs elég időnk, hogy felismerésünket hasznosítsuk és cselekedtetni alakítsuk át. — Lenyelt egy falatnyi húst és hozzáivott egy korty régi, zamatos bort. — Igazság az, hogy már éveken keresztül függőleges hullák vagyunk, mielőtt vízszintesekkel változnánk át. És ez rendkívül kellemetlen.

Félix megpróbálta, hogy felvidítsa, de a báró elhárító kézmozdulatot tett:

Hála Istennek van még néhány bűnöm, melyek elszórazhatnának. Az erényes emberek öregsége borzalmas lehet! Képzeld el, amint ön a keresztény égben az örökéletre vár. Már csak a pusztá gondolatától is irtódom. Mohamednek sok vonzó ideája van ezzel kapcsolatban. A négy szűzies, fiatal hűri, akik a hívőt a paradicsom bejáratánál várják, csodálatos ötlete volt annak a zseninek. Micsoda társaság! Ézért aztán a mohamedánok egyenesen vágyanak a halál után.

A kis öregember nem mindig volt ilyen kishitű. Sokszor nagyon jókedvűen mondott el borsos anekdotákat emberekről, kiket ismert és városokból, amerre járt. Az esték gyorsan múltak.

Egy napon abbahagyva a megkezdett mondatot, szemüvegkerete felett vizsgálón tekintett Félixre és hirtelen megjegyezte:

Örömmel állapítom meg, már sokkal jobb színben van.

Megértő mosoly villant meg a pillantásában. Kerek, kornélküli arca annak a magányos embernek képét mutatta, aki vonzalom, barátság után vágyakozik:

Mondja, Mendelssohn, tulajdonképpen mivel foglalkozik mostanában? — kérdezte halkán.

Félix vonagatta a vállát: — semmivel se. Gondolkozom.

Ez fáradságos lehet, igaz? — Ezért kerüli el mindenáron az embereket. És ha szabad érdeklődnöm, miről gondolkozik?

Félix tévőváza nézett a poharába: — Ha mindenképpen tudni akarja — a feleségemről.

Nyilván hiányzik? — Félix bólintott és a báró előbbre tört.

Beszélgjen, Mendelssohn. A vallomások mekönnyítik a lelket. Ezt jól megértették a katolikusok. A bűnözés élvezetét megkettőzték, mert megadták a lehetőségét annak, hogy beszélni is lehessen róla.

Igen, hiányzik — mondta Félix. — Nagyon hiányzik.

Ezen az estén nem beszéltek többet a dologról. A báró érezte, Félixben mély átalakulás kezdett benne. Lassan ura lett önmagának és amint Karl remélte, észre tért. A követ tartózkodott attól, hogy a bizalom csirázó kötelekét, mely köztük fejlődött, túlfeszítse és az emberi szív súlyos ellentmondásairól és azoknak az emberi magatartásra való befolyásáról kezdett beszélni.

Későn tért vissza a hotelbe. A holdfényes téli éjszakán Drezda a hó mesebeli városának tűnt. A biborfeletek égen mint megfagyott szentjánosbogarak lebegtek a csillagok és a hó csikorgott sarkal alatt amikor átment a Theater-Platzon.

Belépett a szobájába, gépiesen vetkőzni kezdett, majd befeküdt az ágyába. De nem tudott elaludni. Órákig feküdt mozdulatlanul, kezeivel a feje alatt. Pillantása a gipsz Madonnára esett. Már nyolc nap telt el Mária elutazása óta, amikor íthagyta neki szerelme jelképét. Valóban szerelem volt-e az?

Végre szembe tudott nézni a kérdésekkel, miket azelőtt inkább elkerült. Igen, biztos, hogy szerelem volt, egyfajta szerelem... Egető, lélegzetrábló és a végén pusztító. De csak az igazi szerelem tud az idő maró hatásának ellenállni és ők mindent összeszámítva, csak néhány hetet töltöttek együtt. És mennyi nyugtalanság, konfliktus volt az osztályrészük a rövid idő alatt! Ez nem vezethetett jóra. Lassan már homályosulni kezdett benne Mária drága arca, miközben Cécile egyre élesebb és világosabb lett. A szenvedély a szív orkánja — de nem tart sokáig. Megkivánták, becsapták egymást és vágyukat szerelemnek hívták... De túl a vágyakon, minden érzelmi vágy felett, volt egy másik szerelem. Nemesak a hús, hanem a szellem, a szív és a lélek szerelme. Túl a vágyakon, mint nap a felhők mögött, világított az igazi, a tartós, valóságos szerelem, mely két emberi lényt összeköt, egymásba olvaszt, összeforraszt... erre az életre és az örökkévalóságra...

Es gondolta kellett arra a Cécilere, akit már majdnem elfelejtett, a merev frankfurti hajadonra, a tapasztalt háziaszonyra, vizsgáló ujjaira a tömbszáj felett... a kezdő zongoristára, aki megnyomorította Mozart meuetjtét... a tisztá szívű és testű menyasszonyra... az olesó ruhaanyagok vidám vadására, azokra a düsseldorfi napokra, amikor a Rajnára nyíló fehér dolgozószobájában feltette a függönyöket... az asszonyra a svájci réten, ahol fejét Félix ölében tartva a Lipcsébe szóló titokzatos hívatást vélte hallani...

Most már elvesztette ezt az asszonyt. Stulenheim nem lepődött meg, amikor Félix berontott az irodájába, a nagy zöld brokátelymen kárpitozású helyiségbe, a kandalló párkányán valamilyen régen meghalt hercegnő mellszobrával. Virágos abusszon szőnyeg fedte a padlót és kopott paszettek díszítették a falakat.

Tessék belépni, Mendelssohn úr, foglaljon helyet! — A követ vidáman intett pompás diplomataasztala mögüll. — Eppen most adtam utasítást a vacsorára és azóta töröm a fejem, vajjon mivel töltsem el a nap hátralevő részét? — Éles szemekkel vizsgálta Félix fáradt arcát. — Ugy néz ki, mintha egész éjjel nem aludt volna. Mi van, fiatalember? — És óvatosan: — Cécile? — Félix bólintott.

— Ugy látom, szereti — mondta egyszerűen a báró. A hideg, tavaszi fényben szokatlanul sápadt volt és kerek arcát sok finom ránc borította. Félix hirtelen nagyon öregnek látta a barátját. — És soha nem is színt meg szeretni — folytatta Stulenheim. — Klingemann mondta és úgy látom, igaz van.

Hát akkor hogyan tudtam megcsalni? — robbant ki Félix, mint aki szívesen ostorozza magát szavakkal.

A báró könnyedén felnevedett: — Csak a szív csallhat és ezt a maga szíve sohase tette.

— És Mária? — kérdezte Félix. Hangja a megbánástól rengett: — És ő?

— Ő csak incidens volt, ahogy mi ezt a diplomáciában nevezzük — mondta a báró. — Csak incidens volt, semmi több. Epizód, futólagos megdondolatlanság. Maga csak egy hamis asszonyt csókolt és néhány hétig az ágyában fektült. Nem történt nagy baj. Persze megbánta — bánta is meg, de ne felejtse el! Szívesen emlékszik majd rá vissza, majd ha olyan öreg lesz, mint én.

Elgondolkozva vakarta az állát: — Valóban, legyen hálás a gondviselésnek ezért a kis kalandért. Először is, sok öröme telt benne, másodsor, észbe juttatta, amit már majdnem elfelejtett, hogy a felesége nagyszerű teremtes, és hogy nagyon szereti. A bűn néha ilyen kedvező eredményekkel jár.

Előre hajolt, könyökével az asztalra támaszkodott:

Mit fog tenni, ha majd elhagyja Drezdát?

Visszatérek Lipcsébe — mondta Félix nyugodt elszántsággal. — Elő fogom adni a Passiót.

Passiót? — kiáltott fel a kövt. — Milyen Passióról beszél? Mészélje el.

Amidőn Félix beszámolója végére jutott és elmondta a nagy vihart is, melyet terve előidézett, még hozzá fűzte:

Az igazat megvallva, még nem tudom, hogyan fogom keresztül vinni? Lehet, megint vereséget szenvedek. De életem hátralevő részét ennek a Műnek szentelem. Nem tudnék tovább élni, ha feladatomat nem teljesíteném.

Elkínzottan nézett a követre:

Mondja excellenciás uram, hogyan kezdjem el a dolgot Cécillel? Mit gondol, meg fog-e bocsátani nekem?

Hangjának izgatott hevessége mosolyt csalt az öregember arcára:

Kedves barátom, az asszonyok semmit se tesznek szívesebben, mint megbocsátani. Ez az érzés nagyon erős bennük, némelyikük csak azért társul csirkefogókkal és részesekkel, hogy újra és újra megbocsáthassanak nekik.

De mit tegyek én? Utazzam Frankfurtba, mondjam meg az igazságot és kérjek bocsánatot?

A báró kissé tartózkodó volt.

Mindig helytelen megmondani az asszonynak az igazságot, különösen a magunkét. — Felsőhajtott. — Ön, Mendelssohn nagyon impulzív ember, egyáltalában nem diplomata. Ezt meg kell bocsátania. Kérem, ne alázza meg magát, ne kolduljon bocsánatot. Sohase kérjen valamit az asszonyoktól! Méltatlan dolog tőlünk. Ezenkívül a legtöbb nő az ellentmondás gyermeke és pontosan az ellenkezőjét fogja tenni, amit ön akar.

Tovább kapargált az állán.

Nem. Javaslatom a következő: Irjon neki egy hosszú, kedves levelet, mellőzze a részleteket, de valjon szerelmét. Cécile azt fogja kiolvasni a levélből, amit szeretne és vissza fog jönni önhöz. Gondoljon arra, amit mondok: ő fogja magára kényszeríteni a megbocsátást.

Félix visszatért a hotelbe. Bement a szalonba, leült az asztalhoz és írni kezdett:

„Drágám, szegénytől és kétségbeeséstől hajtva ülök le, hogy megírjam neked: mennyire szeretlek, mennyire hiányzol, és mennyire vágyakozom utánad. Tévedtem, Kérek, bocsáss meg nekem...”

Abbahagyta. Ez a fogalmazás méltatlanul hozzá. Ezt mondta a követ. De ördögbe a méltósággal... Meg kell mondania az igazságot, a teljes igazságot és bocsánatot kell kérjen. Oldalakon keresztül könnyített a szívén, megváltotta kételyeit, vágyódását, megbánását. Mindent, amit annyiszor meg akart mondani Cécilének, de sohase merte.

„Ma úgy érzem magam, mint aki gonosz álomból ébredt. Hihetetlen, hogy én voltam, aki ezt cselekedte. Nem tudom, meg fogsz-e nekem bocsátani? Ha nem — úgy sem szabad panaszkodnom. Akkor egyedül kell megtegyem hátralevő utamat. De egy biztos: visszamegyek Lipcsébe és újból megkísérlem...”

Megállt, mert gyors lépésekre lett figyelmes. Valaki belépett a szobájába. Megfordult és — Cécile látta utazókosztiumjében. Cécile feléje sietett:

Kérek, Félix, — bocsáss meg nekem... Tapasztalatlan voltam, nem értettelek meg.

Nem tudott tovább beszélni, átölelte Félixet és zokogni kezdett, mint egy gyermek.

Félix megpróbálta felemelni Cécile lehajtott fejét. Bocsánatot akart kérni tőle, de az asszony nem hallgatott rá, arcát a férfi melléhez préselve, folytatta:

Nem te voltál a hibás, hanem én... Kellott, hogy elhagyj... így láttam be a hibámat... és azt is, hogy nem tudok nélkülülni. Akárhova menj, követni foglak és akármit akarsz tenni, — együtt fogunk cselekedni... drágám, szerelmem most már így lesz... együtt leszünk, együtt maradunk jóban és rosszban egyaránt! Most már örökre...

Harmadik könyv

IX. FEJEZET

Sugárzó, jéghideg vasárnap délután volt. Az ég oly kéken ragyogott, mint júliusban. A Tamás-kápolna tetején a hó úgy szikrázott, mint a metszett üveg. A szoba padlójára sárga szőnyeget festett a nap. A ház élettelen volt és tele a vasárnapok különös csendjével. Mintha az idő is megállt volna.

Egymás mellett ültek a szófán, majdnem összeért a testük. Cécile nyugodt arccal kötött, barna ruháját a vállain fehér kendő fedte. Félix háziköntösét viselte. Változva nézett Cécilere és a tűzbe. Csodálkozott, hogy újból otthón van.

Tisztában vagy azzal, hogy már négy napja idehaza vagyunk? — kérdezte.

Cécile bólintott, anélkül, hogy ránézett volna. Kis szünet után Félix folytatta:

Szeretném, ha a gyerekek is már itt lennének. Hiányzanak.

Mihelyt túl vagyunk mindenen, haza hozzuk őket — felelte Cécile. — Ott jobb dolguk van.

(Folytatás szerdán)

Ma is folytatódik a kánikula

Egy halálos áldozata van a sárávnak — Számos ájulást okozott a forró sivatagi szél

A harmadik napja tartó szokatlan forróság tegnap rányomta bélyegét az egész ország életére. A nagyvárosokban a nappali órákban minimálisra csökkent az utcai forgalom. A lakosok, amennyire csak módjukban volt, a házak falai között kerestek menedéket a hőség elől. Egyes munkahelyeken, főleg azokban a helyiségekben, ahol nincs hűtőberendezés, a szokásos idő előtt fejezték be a munkát.

A meteorológiai intézet jelentése szerint a kánikulai meleg egyelőre folytatódik. A hegyvidéken és az ország központjában a meleg száraz jellegű, míg a partmenti sávban a levegő nedves, párszám marad.

Jeruzsálemben a mai napra is 38 fokos meleg várható. Haifán és Tel-Avivban 32 fokos hőmérséklet lehetséges.

Tel-Avivban tegnap riadókészültségbe helyezték a Mágén Dávid Ádom mentőkocsijait. A szokásos három autót helyett hat volt állandóan üzemben. Ennek megfelelően emelték a szolgálatot teljesítő orvosok számát is. A vasárnapi nap folyamán a mentők 40, a hőségtől elájult, telavivi lakost részesítettek elsősegélyben. Bét-Jámban négyen, Cholonban pedig heten lettek rosszul a hőségtől. A Mágén Dávid Ádom központjában elmondották, hogy az orvosok különös figyelemmel kezelik a krónikus betegeket, akiknek fokozott szenvedést okoz a n-héz időjárás.

Haifán tegnap délután 2 órakor 34 fokra szökkent fel a hőmérséklet, ami 4 fokkal magasabb az ebben a szezonban szokásos hőmérsékletnél. Este a tenger felől időnként friss szellő üdített fel a város egyes részeit, de a levegő rendkívül párszám volt. Tüzesetek nem fordultak elő, de a Mágén Dávid Ádom tegnap néhány könynyebb napszúrát jelentett.

GYORS FOGYÓKURA ÉJLÁTBAN

Éjlat lakosságának a 42-45 fokos melegen kívül fokozott szenvedést okozott a levegő fokozódó páratartalma, amely a szokásos 15-20 százalék helyett elérte a 30 százalékot. A száraz időjárásához szokott éjlatiak valóságos gőzfürdőben érezték magukat. Itt is sokan elájultak a hőségtől.

A hőhullám Áskálont sem kerülte el. Lulu Chájim 32 éves kirját-gáti lakos, aki paradicsomszedéssel foglalkozott a földéken, elájult a melegtől. A mentők a rechovoti Káplán-kórházba szállították.

Az egészségügyi minisztérium éjlatban kísérelti célokra használni fel a hőséget. A kísérelt célja megállapítani, hogyan reagál az emberi test a klimatikus behatásokra. A kísérelt folyamán egy 12 tagból álló csoport 12 kilométeres menetgyakorlatra indult éjlatban. Egy részük korlátlan mennyiségben ihatott, másik részük csak korlátozott mennyiségű folyadékot vehetett magához, a harmadik pedig egyáltalán nem kapott italt.

A menetgyakorlat mintegy két óra hosszat tartott és a gyaloglók legnagyobb része közel 3 kilót veszített súlyából. Az egyik résztvevő azonban, Slomo Plzmoni soffór, 4 kilót fogyott, noha ahhoz a csoporthoz tartozott, amely korlátozott mennyiségű folyadékot vehetett magához. A menetelés alatt 3 liter vizet ivott.

Tibériásban tegnap az esti órákban a hőmérséklet 42 fokról 35-re csökkent. A városból és környékéről nem

érkezett jelentés ájulásról vagy tüzesetről.

Beér-Séván és környékén a hőmérséklet elérte a 39 Celsius fokot. Ájulásokról itt sem érkezett jelentés, a neveg egyes részein viszont helyi mezőtüzek voltak, amelyeket a környékbeli lakosok eloltottak, mielőtt komoly károkat okozhattak volna.

HÓHALAL CFÁTON

Cfát (Az Uj Kelet tudósítójától). — A két nap óta tartó, Cfáton szokatlan

hőségnél meg volt a maga halálos áldozata. Tegnap délelőtt 15 óras kutatás után a Knáán-hegy egyik mellék-ösvényénél megtalálták az előző délután eltűnt 77 éves Rabinovitz Ráchel holtestét. Az idős asszony pénteken érkezett Rámát-Gánból üdülésre és szombatban azzal hagyta el lakását, hogy a templomba megy. Miután nem tért vissza szállására, szombat délutántól hangszórós rendőrautóval keresték, majd éjjel rakétákkal igyekeztek a sakálokat el-

riasztani, míg végül tegnap a délelőtti órákban találták meg holttestét, amelyet a haifai Rámám-kórházba vittek. A feltevés szerint az eltévedt asszony a hőség áldozata lett.

GÖRÖGORSZÁGBAN IS...

Athén, (AFP). — Szokatlanul erős hőhullám vonul végig Görögországban. — Tesszariában a hőmérséklet elérte a 47,2 fokot, Larisszában a 45 fokot, Athénben pedig a 41 fok Réaumurt.

A lakosság kétharmada hallgatta a T'nách verseny rádió-közvetítését

A győztes visszatért 150 fontos állásába — Elsájéch ismét teherhordó

Jeruzsálem (Az Uj Kelet tudósítójától). — A közvéleménykutató intézet megállapítása szerint közel egymillió kétszáz ezer ember hallgatta a Kol Jiszráél adásában a nemzetközi bibliai találós kérdés verseny helyszíni közvetítését. A fővárosban tegnap este kiadott jelentés szerint az intézet által 48 óra alatt végrehajtott nagyméretű tudományos villáminterjú két-ségkívül megállapította, hogy az ország lakosságának 66 százaléka hallgatta a bibliai verseny közvetítését. Ez rekordot jelent a Kol Jiszráél adásainak történetében, minthogy magasan felülmúlja még az Izráél-Szovjetunió közötti

labdarugómérkőzés helyszíni közvetítésének hallgatóságát is.

Mint közölték, a felnőtt lakosság körében 78 százalékra tehető a bibliai verseny hallgatóságának száma, míg a 18 éven aluli ifjúságnak a számítások szerint 50 százaléka hallgatta az adást. Átlag 3-4 ember ült egy rádiókészüleknél.

Az eredményrel kapcsolatban Cvi Zinder, a rádió vezérigazgatója, tegnap este kijelentette, hogy a szervezők álmukban sem gondolták, hogy ilyen nagyszámú tömeg fogja hallgatni a közvetítést. A rádió igazgatója 600 ezer hallgatóra számított. A közvetítést egyébként Narkimon Rogél és

Jorám Ronén, a Kol Jiszráél riportázs-osztályának két vezetője bonyolította le.

Európában is rendkívül nagyszámú hallgatóság követi a különböző rádióállomások adásait a bibliai versenyről. Franciaországban, például, félórás különleges műsort szenteltek a versenynek. Értesülésünk szerint a sokmillió példányszámú Time és a Newsweek amerikai hetilapok a héten nagy cikket közölnek a bibliai versenyéről.

AMOSZ CHÁCHAM AMERIKÁBA KESZÜL

Amosz Cháchám, a verseny győztese egyébként tegnap visszatért nap-napi munkájához a jeruzsálemi vakok intézetében, ahol segédhivatalnokként működik havi 150 fontos fizetéssel. Ugyanakkor azonban tárgyalások folynak különböző intézményekkel a Cháchám-nak nyújtandó ösztöndíjjal kapcsolatban, amely lehetővé tenné, hogy csakis bibliai kutatással foglalkozhasson. Felvetődött annak terve is, hogy a bibliai enciklopédia szerkesztőségében alkalmazák. A közoktatásügyi minisztérium mérlegeli annak lehetőségét, hogy foglalkoztatást találjon Cháchám számára a héber kéziratok intézetében. Ha már döntöttek további munkahelyéről, akkor fogja Cháchám közelebbi a Hisztaadruttal, hogy melyik helyen kívánja a felajánlott lakást.

Dávid Ben Gurion miniszterelnök személyes utasítására az ország legismertebb orvosai rövidesen megvizsgálják Cháchámot, hogy könnyítsenek testi fogyatékosságain.

Az illetékes szervek már megtekintették az előkészületeket a „Biblia-bajnok” amerikai útjára. Kíséretében lesz az országos verseny második helyezettje, Jicchá Sálév költő. Az útra az ünnepek után kerül sor és a két győztes részt fog venni a gyűjtőakció tevékenységében, valamint szerepelni fog az amerikai televízió bibliai találós-versenyén.

64 EZER DOLLÁRT NYERHET — ANGOLUL

A Revlon pipercikk-gyár amely a 64 ezer dolláros találósversenyt rendezte a televízióban, hajlandóan mutatkozott meghívni Cháchámot a találósverseny bibliai részére. Az egyetlen problémát ezzel kapcsolatban csak az jelenti, hogy Cháchám megfelel-e a követelményeknek az angol nyelv szempontjából, mert — mint kiderült — nincs lehetőség arra, hogy a műsort más nyelven bonyolítsák le.

Ugyancsak erőfeszítések történnek, hogy megfelelő foglalkoztatást biztosítsanak az országos T'nách verseny másik kitalálója, a jemenita Elsájéch részére, aki jelenleg teherhordással keresi kenyerét.

3.3 MILLIÁRD DOLLÁRT SZAVAZTAK MEG AZ AMERIKAI SEGÉLYPROGRAMRA

Washington (Reuter). — Az amerikai Kongresszus tegnap hajnalban megszavazta a külföldi segélyre vonatkozó törvényt, amely 3 milliárd 298 millió 92 ezer 500 dollárt irányoz elő a segélyre, 652 ezer dollárral kevesebbet, mint amennyit Eisenhower elnök eredeti javaslatát követelt.

A szavazás előtt William Knowland szenátor, a szenátus köztársasági párti csoportjának vezetője, felolvasta a Quemoy-sziget bombázásáról szóló sajtójelentéseket. „Semmi más nem ösztönözhetné jobban a kínai kommunistákat a Formóza elleni cselekvésre, mint a segély összegének csökkentése azon államok számára, amelyek kölcsönös védelmi szerződést kötöttek az Egyesült Államokkal” — mondotta a szenátor.

A szenátus ezt megelőzőleg 45 szavazattal 36 ellenében elvetette a javaslatot, hogy a katonai segély-terv költségvetését 100 millió dollárral csökkentésék, 41 szavazattal 36 ellenében pe-

Éjlatba tévedtek a részeg németek

Tegnap délután futott be az éjlati kikötőbe a „Schröder” nevű 2500 tonnás német teher szállító hajó. A „Schröder” Dél-Afrikából érkezett, vegyes rakománnyal, főleg olajkészítéshez szükséges magvakat hozott. Ez a legnagyobb teherhajó, amely a Délafrika-éjlati vonalon jár.

Az éjlati kikötőben egyébként tegnap délután rendkívül meglepetést keltett egy csónak, amely hat német tengeressel kötött ki a parton.

Mint kiderült, a martózik egy akabai kikötőben horgonyzó német hajón szolgálnak és mivel ittasak voltak, eltévedtek az irányt és Éjlatba érkeztek. A rendőrség kihallgatásuk után vizsaszállította őket Akabába.

HATALMAS PETRÓLEUMFINOMÍTÓT ÉPÍT A SZOVJET ÁZSIÁBAN

Moszkva (Reuter). Hivatalos közlés szerint a Szovjetunió nagy petróleumfinomító építését kezdte meg a középázsiai Kraszajarszkan és további két finomító építését tervezi Irkutszkanban, illetőleg Transzbajkálban. A Kraszajarszkanban épülő petróleumfinomító a távoli Bszakon fekvő ipari területeket fogja ellátni üzemanyaggal, míg az irkutszki az Angra folyó mentén épülő új ipari körzetet fogja ellátni és egyben innen fog a kárpátok exportálni üzemanyagot Kínának és Mongóliának. Chruscsev miniszterelnök nemrégiben bejelentette, hogy a Szovjetunió beszünteti a

hidroelektromos művek építését és áttér a kőolajjal fűtött villanyművek régi módszerére. Ennek az intézkedésnek valószínűleg az az oka, hogy az ilyen villanyművek kisebb befektetést és kevesebb munkát igényelnek és főleg gyorsabban épülnek, mint a hidroelektromos művek, bár drágábban termelik az áramot. A Szovjetunió tehát arra számít, hogy ezt a gyorsabb utat válassza az új ipari övezetek kiépítésével kapcsolatban, tekintet nélkül a termelési költségekre. Nyilván ezzel függ össze az új finomító építése is.

Az Arab Liga feltámadása

(Folytatás az 1-6 oldalról.)

Míg az angol fővárosban különböző reményeket fűznek az arab államok egy-máshoz való közeledéséhez és a nyugati világ újra „megértést” tanúsít az arab világ iránt, úgy látszik, hogy Izráelt kifejejtették a Közelkelettel kapcsolatos minden angol politikai tervből. Politikai körök egyáltalában nem hajlandók beszélni arról, hogy az új fejlemények milyen mértékben érinthetik Izráel biztonságát, azzal az indoklással, hogy az UNO határozata elkerüli ezt a kérdést. Csak a Sunday Times veti fel ezt a problémát és megállapítja, hogy

nem állhat helyre a szilárd és Közelkeleten, amíg Izráel fennmaradásának kérdését nem tisztázzák. A nyugati államoknak egyszer és mindenkorra tudomásul kell venniük, hogy nemcsak joguk, hanem kötelességük katonai módon beavatkozni, ha Izráelt megtámadják.

— írja a Sunday Times.

A JORDÁNIAI PARLAMENT KÜLDÖTTSGÉT MENESZT KAIROBA

Mman (AFP). A jordániai alsóház tegnap délután zárt ülést tartott. Kiszívárgott hírek szerint az alsóház összehívásának az lehet az oka, hogy parlamenti küldöttséget válasz-

szanak azzal a feladattal, hogy látogatást tegyen a különböző arab országok fővárosaiban és kísérelje meg a Jordániával való elmentek elismítását. A parlament elnöke és a pártok vezetői tájékoztatni fogják a döntésről Husszein királyt.

VEGETARIÁNUS KÖNYVBARÁT

Egy aberdeeni kereskedő londoni könyvkereskedőjénél G. B. Shaw több diszkutációs regényt rendelt meg azzal a kikötéssel, hogy azok kötetese ne legyen disznóbőrbeli.

— Szigorú vegetáriánus vagyok — indokolta meg kérését az abdeeni könyvrendelő — ezért is szimpatikus nekem G. B. Shaw, aki szintén tartózkodott a húsféléktől. Nem tudnék egy olyan könyvet a kezembe venni, amelyről tudnám, hogy állatbőrbe, főleg pedig disznóbőrbe kötötték.

Légo-gyakorlatok

Kedden, augusztus 26-án légtalmai szíriánpróbatartanak Beér-Séván, Áskálomban, Kirját Gáton és Éjlatban. A szíriának 2 perces egyenlő hangmagasságú jelzést fognak hallatni. Valódi légriadó esetén a szíriának kétperces változó magasságú hangot hallatnak.

Szerdán, augusztus 27-én és csütörtökön 28-án légtalmai gyakorlatot tartanak Jaffán, Bné-Brákkal és Cholomban. A gyakorlatban résztvesznek a légtalmai alakulatok, a Mágén Dávid Ádom, a tüzoltóság és a rendőrség. A gyakorlatokat 3 perces egyenlő hangmagasságú szíriánabűgés jelzi. Valódi riadó esetén 3 perces változó hangmagasságú szíriánajelzést hallatnak.

A légtalmai parancsnokság felkéri a közönséget, hogy tartsa be a légtalmai felügyelők utasításait.

A SZOVJETUNIÓ NYERTE EURÓPA ATLETIKAI BAJNOKSÁGÁT

Lengyelország második lett, a magyarok a 12-ik helyen végeztek

Stockholm, (Reuter). — Az Európabajnokság utolsó versenynapján a következő eredményeket érték el: 110 méteres gátfutás Laner (Németország) 13,7 mp., — 800 méteres női síkfutás Armolova (Szovjetunió) 2 p 6 mp európai rekord, 4x100 méteres női gátfutás (Szovjetunió) 54,3 mp., 1500 méteres síkfutás Johnson (Anglia) 3 perc 4,19 mp., amit a zsűri a legjobb teljesítménynek fogadott el, holott az előversenyeken Olbi Waorilisa finn versenyző csaknem egy másodperccel jobb időt ért el. A 4x100 méteres staféta (Németország) 40,2 mp. Magyarországot, amely évekig tartotta az Európabajnokságot ebben a számban, helyezet sem kapott.

A maratoni futásban Szergej Popov (Szovjetunió) 2 óra 16 perc és 17,3 mp. alatt világraszóló időt futott. A maratoni futásnál nem szoktak megállapítani hivatalos világrekordot a pályák különbözősége miatt, de Popov teljesítménye jobb az eddigi nem hivatalos világrekordnál, amelyet Peters angol versenyző tartott 2 óra 17 perc és 39,4 mp-es idővel. Anglia ezidőszert a harmadik helyen volt kénytelen megelégedni Fred Morris révén, míg a második helyet ugyancsak orosz futó Iván Pihik nyerte el. A 4x400 méteres stafétát Anglia nyerte 2 perc 7,9 mp. alatt. Gerelyvetés: Sidió (Lengyelország) 80 méter 18 cm, magasugrás: Richárd Dhal (Svédország) 2 méter 12 cm. Az Európabajnokságot a várakozások ellenére a Szovjetunió nyerte, holott általában a lengyelek győzelmeivel számoltak, akik a második helyre szorultak le. A szovjet atléták 11 arany, 15 ezüst és 9 bronzérmet nyertek, a lengyelek 8 arany, 2 ezüst és 2 bronz érmével szemben. A harmadik helyen Anglia végzett (7, 5, 5), míg a negyedik Németország (6, 5, 10). Magyarországot a 12-ik helyen volt kénytelen megelégedni összesen két bronz érmével, míg Románia 1 aranyérmet, Csehszlovákia pedig 1 arany, 2 ezüst és 1 bronzérmet nyert.

10 ezer fontot nyert



A boldog nyertes Nissim Bicaco, kávéháztulajdonos a haifai HámeGIN-utóban, aki az achuzai mábár 149. sz. crifjében lakik, nős, 2 gyermek atyja, 10 ezer fontot nyert a Mifál Hápájisz sorsolásán.

A következő húzás csütörtökön, augusztus 28-án lesz.